



230

Estampas de la tragedia
vietnamita

El cacao en dramática si-
tuación

Un dardo que da en el
blanco

Católica la hija de John-
son

La otra justicia social

XIII Semana misionológi-
ca en Bériz

Madre de los fieles

India y Pakistán en gue-
rra

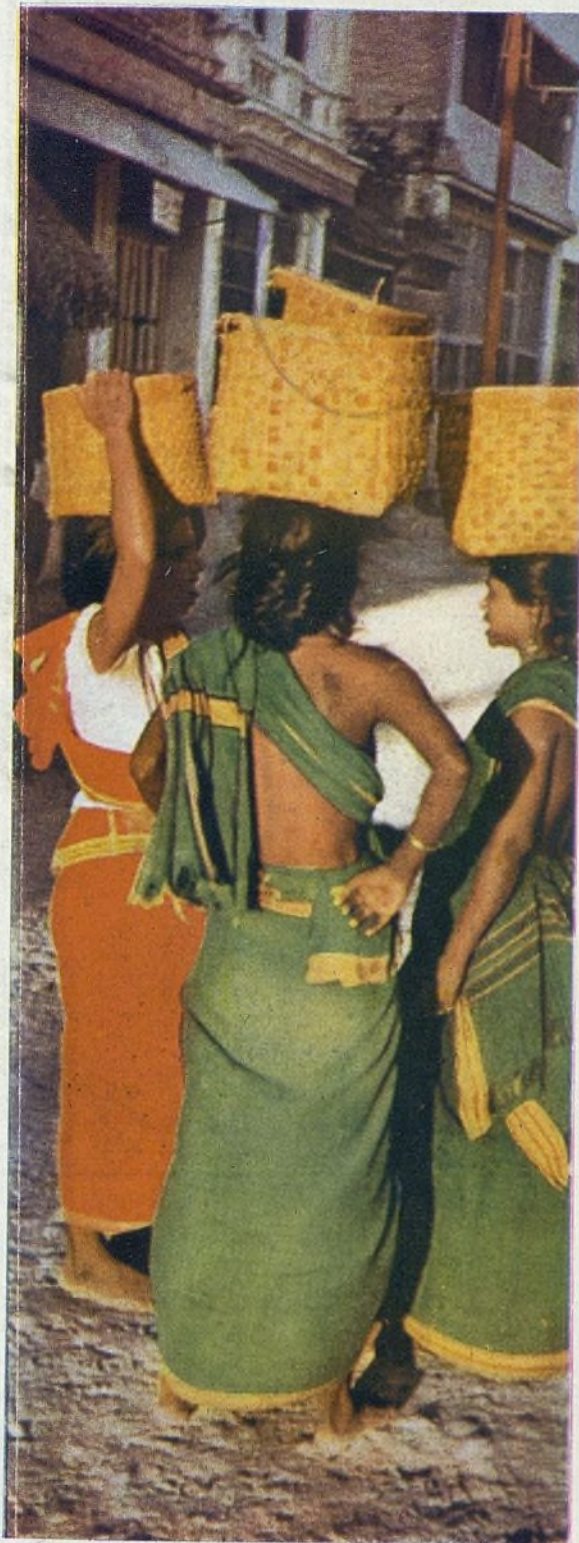
Concilio Vaticano II

Los bororos, costumbres

Pablo VI, habla de las
Misiones

Un periódico católico

Colonialismo religioso?





Perelada

MAGATZEMS

CHAMPS ELYSÉES

Especialitats en tricots y generes de punt

LES ESCALDES

(Andorra)



HOTEL
Roc Blanc
RESTAURANTE

HABITACIONES
GRAN CONFORT
CON BAÑOS
DE AGUA TERMAL

PANORAMICA SOBRE
EL VALLE

SITUACION CENTRICA
CON GRAN PARKING

COCINA
INTERNACIONAL

SALONES PARA
BANQUETES Y BODAS

ABIERTO TODO EL AÑO

PLAÇA DELS COPRINCEPS, 5 - TELS. 140 - 147 - 148
LES ESCALDES D'ANDORRA

*Cuando visite los Valles de Andorra
recuerde*

Hotel Victoria

LES ESCALDES

Director: Luis Diumenjó

JARDINES - GRAN CONFORT - COCINA
SELECTA - HABITACIONES CON BAÑO
ABIERTO TODO EL AÑO - PRECIOS
MODERADOS - Teléfono 6



FARMACIA DE LES VALLS
J. GOUAZE



*Farmacèutic diplomad de la Facultat Mixta
de Medicina i de Farmacia de Toulouse*
Tèl 37 LES ESCALDES (Andorra)

PINZAS RILLO
SUJETA SABANAS PERFECTO (PATENTADO)



Las PINZAS "RILLO" pueden
emplearse igualmente en co-
rrietas o moises. Basta enlazar
las dos cintas y pasarlas por
debajo del colchón, a fin de
coger las sábanas por ambos
lados. Las Pinzas "RILLO" son
INOXIDABLES.

CABALLOL
MODERNS MAGATZEMS

LIBRE SERVICE
Avinguda Meritxell, 102 - Tel. 46
ANDORRA LA VELLA

PERLAS ISLAS, S.A.

Felanitx
(Mallorca)

PAPERERIA JUGUETS TABACS

LLIBRERIA INTERNACIONAL

TOTA CLASSE DE LLIBRES. DIARIS

I REVISTES

ARTICLES PER FUMADORS

Avinguda Carlemany, 20

Les Escaldes

Valls d'Andorra

El Vicario de Cristo en la O. N. U.

Cinco millones de personas lo han dejado todo a pesar del frío y de las ocupaciones pendientes para saltar a las plazas y calles y caminos y recibir al Vicario de Cristo.

«MARAVILLOSO, MARAVILLOSO»

Hemos visto a la gente, primero en la televisión, y, después, en la Quinta Avenida, sacar sus pañuelos con alborozo para saludar a Paulo VI. Por un momento hemos podido observar que los corazones estaban tan emocionados, tan expectantes, tan anhelantes que las personas se olvidaban de aplaudir o de gritar. Cuando la comitiva pasaba, rompía el estallido. En las entrevistas rápidas que junto a nosotros hacían varias cadenas de televisión nadie sabía decir otra cosa: «Just wonderful» («Maravilloso, solemnemente maravilloso»). Después también rompía la queja: «¿por qué tan corto?» «Le

hemos visto tan poco tiempo», «Ha sido tan rápido». «Por qué no se queda un momento con nosotros?» Dos colegialas a nuestro lado lloraban con emoción al paso de Su Santidad. No estaban solas.

CINCO MILLONES DE PERSONAS

El Papa pasó por delante nuestro.

Junto a él una breve comitiva de policías y periodistas con sus enormes cámaras de televisión. Todos llevaban guantes negros y gafas de sol. Hacía frío. Su Santidad iba sonriente. La cara triste que estamos acostumbrados a ver en las revistas y periódicos americanos había desaparecido. Los cinco millones de personas que lo han visto hoy a menos de diez metros podrán decir en América que Pablo VI no es un Papa de cara triste. Solamente en un momento pudimos ver los colores rojo y blanco

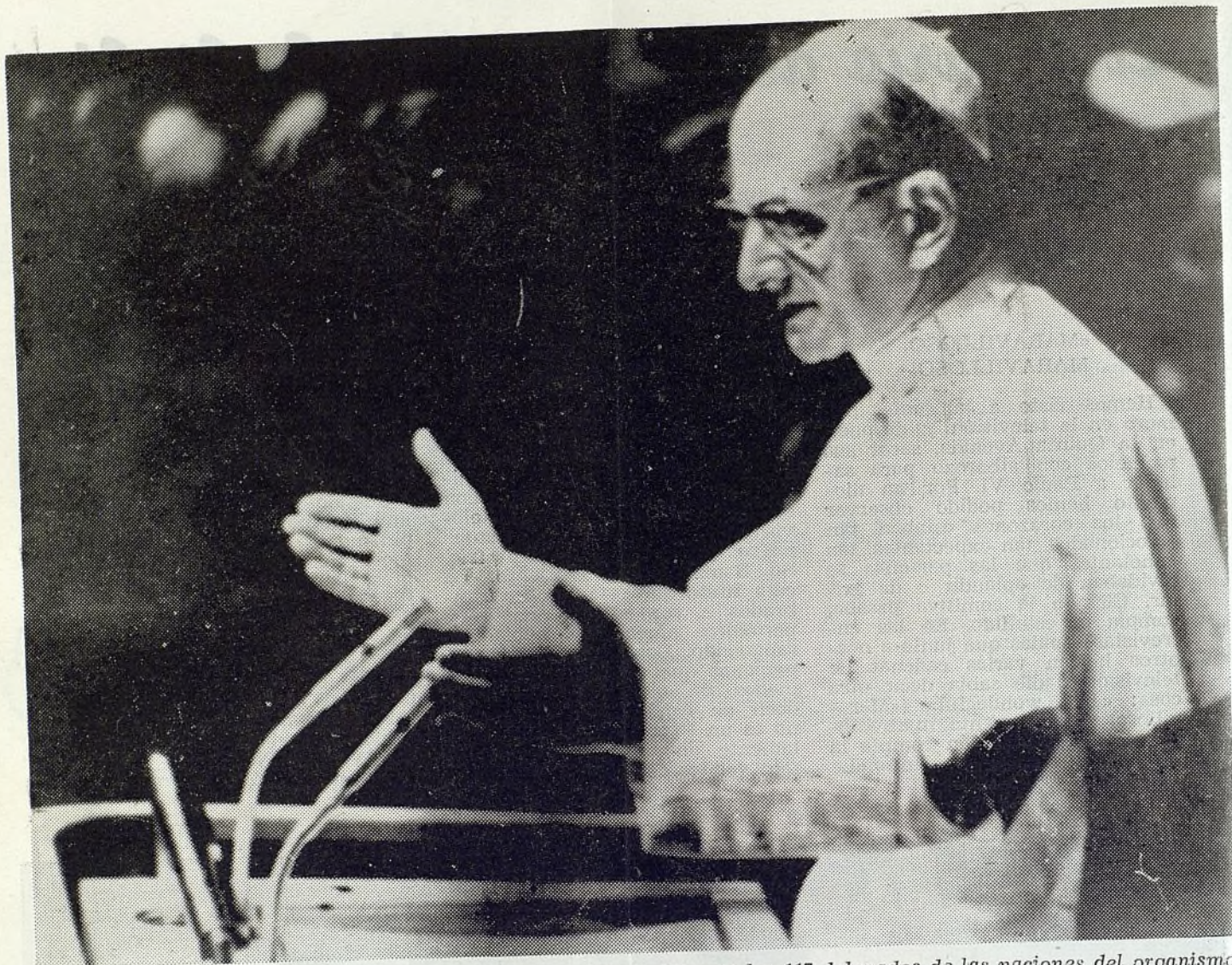
de la vestimenta papal. He tenido ocasión de comprobar el respeto del pueblo americano por la bendición del Papa. Este país, en curioso paralelismo con el pueblo de la India, tiene, independientemente de la religión que profesa, una inherente espiritualidad y consiguientemente gran veneración por el acto de la bendición.

DOS NIÑAS NEGRAS LLORABAN

Cuando nos retirábamos de la multitud para poder escribir rápidamente estas líneas nos hemos cruzado con dos niñas negras, de unos nueve años, que lloraban desconsoladamente. Eran dos hermanitas negras, creo que gemelas. Habían llegado tarde para ver el paso del Papa. Un policía blanco les estaba ayudando a acercarse con infinito cariño hasta la masa enorme de gente agolpada junto a la Quinta Avenida. No había consuelo para ellas.



Paulo VI saluda a la muchedumbre que lo aplaudió a su llegada al aeropuerto Kennedy, Nueva York. Junto a él, el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, que acudió a recibirle entre muchas otras personalidades. (Telefoto Europa Press)



Treinta y un minutos duró el discurso que pronunció Paulo VI ante los 117 delegados de las naciones del organismo mundial. Tras la ovación, saludó a muchos de ellos en la sala de descanso, entre ellos Andrei Gromyko, ministro ruso de Asuntos Exteriores, que le estrechó la mano, y Jaqueline Kennedy, desplazada expresamente. — (Telefoto A. P. - Europa)

EN LOS BARRIOS POBRES

El recorrido por Nueva York será algo inolvidable para esta ciudad. Su Santidad iba saludando incansablemente. Parecía que nos quisiera abrazar a todos. Su Santidad ha atravesado barrios judíos, barrios protestantes, el Harlem negro, el Harlem hispano lleno de portorriqueños, el Parque Central, las escuelas de Nueva York, la famosa y elegante

Quinta Avenida, la Park Avenue o Avenida de las Finanzas y los bancos, los hoteles gigantescos, las calles sucias y miserables de los pobres, los puentes metálicos, los ríos.

En Harlem una pequeña niña negra salió al encuentro de Su Santidad con un pequeño letretero que rezaba: «Peace and love» (Paz y amor). En el Harlem hispano sonaron miles de voces en español con nuestro clásico grito

de: «Viva el Papa». En ningún sitio había tantos pañuelos blancos como en Harlem.

La Séptima Avenida neoyorkina a su paso por Harlem, junto al parque central, parecía un enjambre negro con pañuelos blancos sudorosos. El Papa pasó por aquí y vio la pobreza de esta gente.

Gonzalo VALVERDE.

(De «El Correo Catalán»).

PAULO VI IRÍA A CHINA EN MISION DE PAZ

Nueva York, 5. — Su Santidad el Papa ha declarado a los periodistas que iban a bordo del avión, en su viaje a Nueva York, «que tenía muchos deseos de hacer un viaje a China en misión de paz».

Preguntado si tenía la intención de incluir a Pekín en sus futuros viajes, Paulo VI contestó: «Ciertamente».

Otro periodista le preguntó si tenía la intención de hacer otro viaje de mayor duración a los Estados Unidos.

«Esto me parece una cosa maravillosa», contestó el Papa.

El Padre Santo también manifestó a los periodistas que le acompañaron en su vuelo a Nueva York que deseaba hacer un viaje con el único propósito de hallar una fórmula de paz en el Vietnam. — EFE.



Registro domiciliario: Los paracaidistas están interrogando a las pequeñas sobre el paradero de su padre y hermanos, habiendo echado de casa con antelación a la madre para que no influyera en sus hijas, ocultando la verdad. Son escenas que se repiten constantemente.

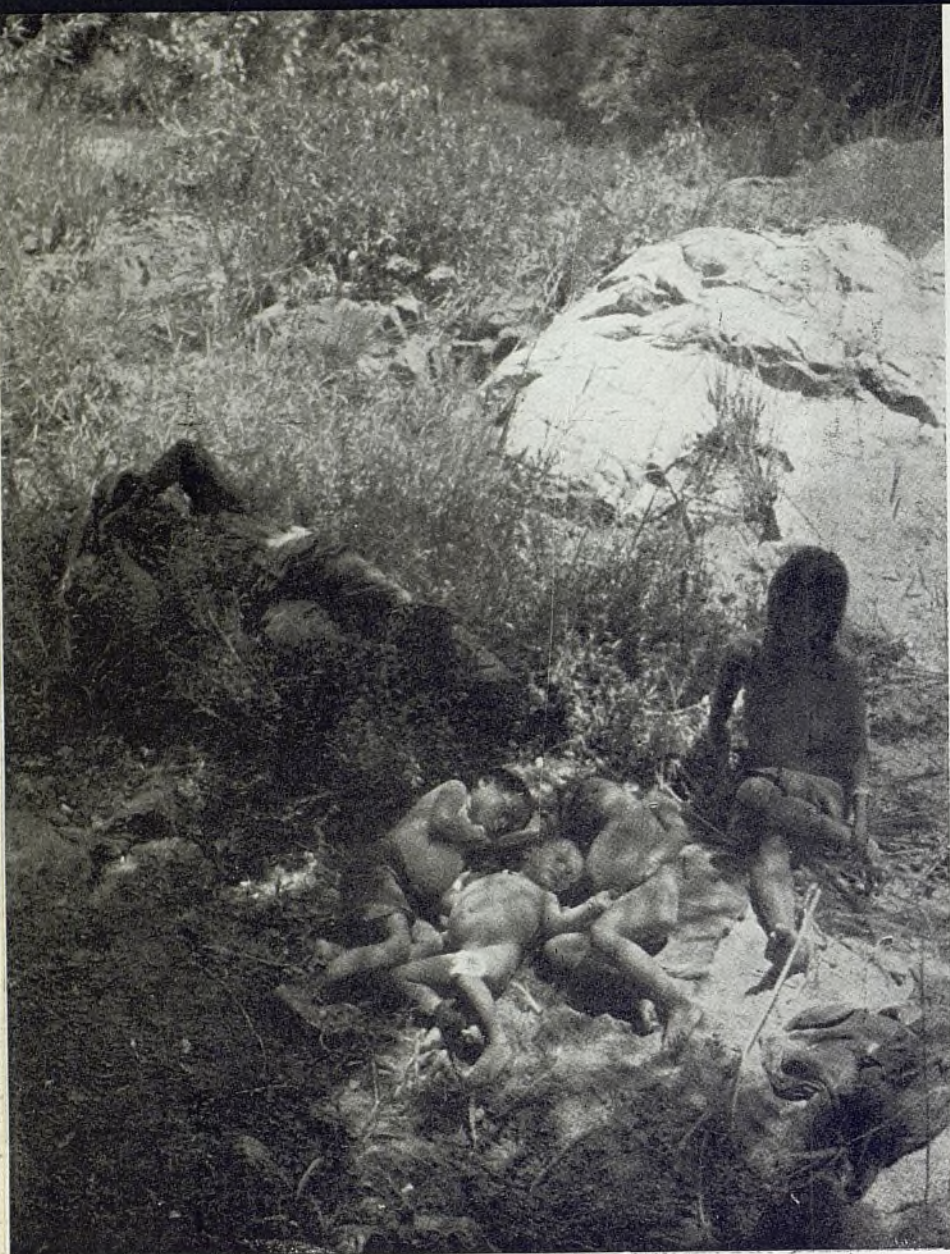
★ Estampas de ★ la tragedia ★ vietnamita



Dos prisioneros norvietnamitas



Incesante aglomeración en las pagodas y en los templos, aquí vienen todos los dolientes a rogar para la vida de los que luchan y para todos los que sufren y en memoria y veneración de sus muertos. Velas rojas que denotan mayor amor y afecto a los que se fueron.



Terrible estratagema: He aquí a un miembro del Vietkong que para descansar ha obligado a esta joven mujer con sus tres hijos enfermos, de una enfermedad gástrica, a que le rodeasen como si fuera su familia.

La lucha contra el Vietkong es desesperante. Las tropas gubernativas entran en un pueblecito donde se ha señalado la presencia de guerrilleros y no encuentran ni uno. Pero las cosas varían totalmente apenas oscurece, de arrozales y de la jungla los soldados comunistas se reúnen en pequeños grupos y regresan a los pueblos. Apenas amanece habrán desaparecido como sombras...

Según la Conferencia de Ginebra de 1954 que concluyó el conflicto con Francia, después de nueve años de lucha, 80.000 vietminh (actuales vietkong) se trasladaron del Sur al Norte. Pero Ho-Chi-Minh, astuto presidente de la República del Norte, se aseguró de que un cierto número de comunistas se quedara en el sur, con orden de esconder las armas, volver a la vida civil y esperar la señal de proceder. Ho-Chi-Minh confiaba en las elecciones que debían efectuarse en 1958 para apoderarse de todo el país sin acudir a la guerra; pero cuando Ngo Dinh Diem, presidente del Sur, rechazó las elecciones, la reacción de Ho-Chi-Minh fue inmediata: movilizar a sus partidarios y dar paso al terror.

Dinero y arroz para los muertos: En los cementerios se encuentran los deudos de los muertos para ayudarles. Allí colocan carteles con oraciones y billetes de banco, a fin que su vida posterior les sea agradable y cómoda. Antes de enterrar a los muertos les ponen arroz en la boca para que no estén hambrientos y protegen sus vientres con bananas para que el «caballo celestial» no entre en cólera y no se hastie del difunto. Pasados tres días se desentierran a fin de que pueda salir el alma del cuerpo. Para los vietnamitas no son los cementerios lugares de tristeza. Los muertos son los felices que han pasado a mejor vida. Sin embargo, siempre existe el dolor que produce la pérdida de los seres queridos que se han visto desaparecer tan prematuramente.



El cacao en dramática situación



UNA JOYA PARA LOS ENAMORADOS

solo en oro 18 K.

LA MEDALLA DEL AMOR

Inspirada del poema de
F. García Lucas «Hoy y siempre»

Hoy y siempre, amor, contigo:

¡No me dejes de querer!

¡Este lazo que nos une
que nos vea envejecer!



De venta en las
joyerías concesionarias

En esta parte del mundo, los consumidores de chocolate no nos enteramos de nada. Los precios se mantienen relativamente estables y los suministros de cacao llegan con toda normalidad. Sin embargo, en las zonas productoras de cacao, y especialmente en Africa Occidental, la situación es dramática desde que los precios empezaron a bajar en noviembre de 1964 para llegar durante el presente año a los niveles más bajos de la historia.

La crisis ha provocado hechos inverosímiles, como, por ejemplo, la destrucción de cosechas o el negarse a vender por debajo de un determinado precio sin que con ello se haya conseguido evitar la catástrofe. En Togo, por ejemplo, el precio de compra al productor para la próxima campaña ha sido fijado en 35 francos CFA (1 franco Communauté Financière Française = 0,25 ptas.), es decir, la mitad del precio de la campaña anterior.

Es perfectamente imaginable el efecto de estas fluctuaciones sobre la economía de los países de Africa Occidental y sobre las masas campesinas dedicadas a la producción del cacao, en régimen de monocultivo.

Sabido es que la mayoría de estos países basan sus presupuestos en los ingresos que producen las tasas a la exportación y que el cacao es para muchos de ellos (Ghana, Camerún, Togo, Costa de Marfil, etc.) el primer producto de exportación. El derrumbamiento de los precios ha hecho descender, pues, en forma igualmente vertiginosa, sus ingresos sin que les haya sido posible reducir sus gastos en forma apreciable. En efecto, una parte muy importante del presupuesto de los jóvenes países en vías de desarrollo —siempre más de la mitad— se destina a la retribución de los funcionarios y, claro está, estos gastos no pueden reducirse a corto plazo sin grave peligro para la estabilidad política. En cambio, si pueden archivarse los programas de inversiones públicas con el correspondiente frenazo al anhelado desarrollo económico.

Así, pues, a nivel estatal, los dirigentes se encuentran con unas fluctuaciones del mercado internacional del producto en que se basa con excesiva dependencia toda su economía y, como consecuencia, con las arcas vacías.

Por otra parte, a nivel del productor, vemos a un campesino africano desanimado y sin interés por una cosecha que no resulta remuneradora sin que aparentemente pueda explicarse o, por lo menos, sin que él logre entenderlo. Pero el libre juego de la oferta y la demanda tiene estas cosas: hace las fortunas de los especuladores y produce nefastas consecuencias sociales entre los campesinos.

Recuerdo que en la región norte de Camerún había una Misión regentada por un grupo de sacerdotes y seglares de Tarrasa. De paso por Douala tuve ocasión de charlar con uno de ellos. Me explicó que había creado una cooperativa para ayudar a los cultivadores bamileké. La idea era atractiva: la cooperativa compraba el cacao al productor y lo vendía luego al exportador con objeto de suprimir intermediarios y garantizar un precio mínimo. Me pregunto cómo habrán podido seguir pagando lo mismo por el kilo de cacao a lo largo de este año. Me parece que la mejor manera de ayudar a los bamileké sería enseñarles a diversificar sus cultivos.

Ciertamente, los países productores de cacao no se cruzaron de brazos. Incluso llegaron a un acuerdo de no vender cacao por debajo de un determinado precio, uniéndose en una forma muy parecida a la de los obreros que buscaban en los sindicatos protección contra la reducción de salarios. Pero igual que entonces los ha habido dispuestos a no aceptar la disciplina de la solidaridad y Costa de Marfil siguió exportando.

Naturalmente, el precio no podía seguir bajando indefinidamente y el informe semanal de «Merrill Lynch» sobre mercados pudo registrar en el pasado mes de agosto el «renacimiento del interés especulativo en el mercado del cacao». ¿Se ha superado la crisis? Parece que sí. Lo único que ha sucedido es que se han paralizado los planes de desarrollo de los países de Africa Occidental y que millares de campesinos han conocido la miseria o han incurrido en deudas. Cosa que puede volver a producirse perfectamente el año que viene si «decrece el interés especulativo en el mercado a plazo del cacao».

Francamente, no creo que el porvenir inmediato de estos países o la vida de tantos seres humanos pueda estar pendiente de las oscilaciones de la oferta y la demanda.

Francisco SANUY.



MURIO UN HEROE DE LA CARIDAD Y DEL AMOR A SU PROJIMO

DR. ALBERT
SCHWEITZER



Difícil es acercarse al itinerario vital de este hombre, de este incansable apóstol de la bondad. Difícil porque desde su niñez deberíamos penetrar en la única que no es anecdótico, en lo único que es base y esencia: ese respeto a la vida por amor a Dios.

NACIMIENTO E INFANCIA

El 14 de enero de 1875, en la pequeña ciudad de Kayserberg, en la Alta Alsacia, nació Alberto Schweitzer en el seno de una familia piadosa y ejemplar. Su padre era pastor protestante. Poco después de su nacimiento, el padre fue trasladado a otra parroquia, a Günsbach, en el fértil y hermoso Valle de Múnster.

Tuvo el doctor Schweitzer una infancia feliz y los años escolares fueron la primera revelación de la alegría, del agradecimiento a Dios. Muy niño aún, quiso su padre que el pequeño Alberto se iniciara en los estudios de piano, sin sospechar que la música sería una de las mayores riquezas del niño que apenas contaba unos años. Un día, en Lucerna, la incomparable ciudad suiza, escuchó un concierto de órgano. Desde aquel día, el mágico instrumento fue ya una obsesión para el niño que llegaría a ser considerado como uno de los más importantes concertistas de órgano del mundo. De esta importancia, muchos barceloneses guardan imborrable memoria por los conciertos de Schweitzer en el Palacio de la Música y en el Palacio Nacional de Montjuich.

ESTUDIANTE DE TEOLOGIA

Era un niño de apenas ocho años cuando sintió crecer en él ese respeto a la vida que debería ser la norma básica de su existencia. La música era para él como un camino de comunicaciones, de horizontes, pero pronto la música no será suficiente para su sensibilidad, para su grandeza de corazón. Estudia, y no con gran brillantez en aquel entonces, aunque logra salir airoso de sus exámenes.

A los 18 años consigue, en París, entrar en contacto con los más prestigiosos músicos del momento y comparte los estudios de música con los de Teología Protestante, en cuyo Seminario ha sido admitido. Estudia y lee, toca el piano y se adentra en las dificultades de la Teología. Albert Schweitzer crece en sí mismo pero no está tranquilo; dentro de su espíritu alegre, de su cordialidad, sabe que le falta algo que no se encuentra en la música ni en la filosofía, ni siquiera en la teología.

LA LLAMADA

Es querido por todos pero, en el fondo, es un solitario. En 1902 comienza a dar clases y al año siguiente es nombrado director del Seminario de Santo Tomás. Es el momento en que conocerá a Elena Bresslau, la mujer que será su inseparable compañera. A los treinta años, en 1905, llega el gran descubrimiento de su vocación de bondad. Un día, nueve años atrás, se concedió un plazo para adoptar una decisión; este plazo concluye y, al poco tiempo, el joven teólogo Albert Schweitzer anuncia su decisión: partirá al África como misionero, pero antes es necesario realizar otro enorme esfuerzo: estudiar la carrera de medicina.

LAMBARENE

El profesor se convierte en alumno y en 1905 es admitido en la Facultad de Medicina. Son años de esfuerzo, de estudio, de sacrificios, conferencias, sermones... y estudio de la nueva carrera. En 1911 aprueba los exámenes finales: ya es médico, ya puede emprender el inmenso camino que le espera en el oscuro, incomprendido continente africano.

El 25 de febrero de 1912 pronuncia su último sermón. Pocos meses más tarde contrae matrimonio con Elena Bresslau. En 1913 se inicia la gran aventura africana. El matrimonio llega a la misión que le ha sido encomendada: Lambarene, un rincón del mundo.

LA INMENSA LECCION

Desde aquel día en que llegó a la pequeña misión, su actividad es abrumadora, sobrehumana. Médico y misionero se funden en una sola persona, en una sola actividad: amar, ayudar, esperar. Tan sólo en los primeros nueve meses, el doctor Schweitzer visitó en Lambarene a más de dos mil enfermos indígenas. Todas las especialidades médicas llaman su atención y pronto, también como un tam-tam lento y poderoso, su fama comienza a extenderse por los caminos de la selva.

Pero no es sólo el médico y el misionero el que vive en aquel rincón africano; es también el músico, el filósofo, el escritor. Albert Schweitzer, siempre alentado, acompañado por su esposa Elena, escribe, toca el piano, esboza filosofías; habla con los negros, les cura, les llena de luz, de esperanza, de cordial espíritu de convivencia.

LA GUERRA

La guerra, la llamada Guerra Europea, produce también el quebranto en los Schweitzer: son

considerados «enemigos» de Francia y, tras un período de cierta tolerancia, son embarcados como prisioneros para Europa. Años de incomprendimientos, de penalidades, de sufrimiento; años en los que el médico enferma y es intervenido quirúrgicamente por dos veces.

Cerca de siete años estará en Europa hasta que de nuevo consigue volver a África, a su hospital de Lambarene. El día en que cumple los 44 años nace su primer hijo, una niña que recibirá el nombre de Rhena. Son años, antes de su regreso a África, en los que el médico y teólogo alcanza renombre universal como concertista.

EXITO DEL CONCERTISTA

Prodiga los conciertos y piensa que con el dinero ganado podrá reemprender la aventura, la gran aventura de ayudar a los indígenas del Gabón. Le aplauden España, Alemania, Inglaterra, Suiza, Suecia y Dinamarca. El médico, el teólogo, queda oculto para los públicos por el organista. En 1924 abandona de nuevo la vieja Europa y, cuando los negros le ven, no pueden contener su alegría: entonces también sonaron tambores; por la selva llevando la buena nueva del regreso.

ALDEA DE LA CARIDAD

Otra vez trabajo, sudor, sacrificio, dolor... Otra vez el bálsamo de su mano que igual opera una hernia estrangulada que bendice a un niño que sufre. Otra vez él está allí, entre los sufrientes, entre los necesitados. El dinero ganado en Europa con la música será muy útil para la colonia hospitalaria de Lambarene y ésta crece y se desarrolla al mismo compás que crece y se desarrolla el amor hacia el doctor entre los indígenas. Hace de albañil, de pintor, de carpintero, de arquitecto... Lo único que importa es que Lambarene crezca y sea capaz de atender a los centenares, miles de enfermos que piden auxilio. En 1927 la llamada «aldea de la caridad» es ya, puede decirse, un hecho.

OTRA VEZ, EUROPA

Pero hace falta más dinero y el médico regresa a Europa y en unos cuantos años realiza diversos viajes como concertista y conferenciante. Su fama recorre ya el mundo y son muchos los selectos espíritus que pronuncian con reverencia su nombre. En 1939 la guerra le sorprende en su rincón africano y al terminar la

contienda cumple su setenta aniversario. Ha estado enfermo con una grave anemia pero se recupera. En todos estos años no ha dejado de escribir libro tras libro. Sus obras son la expresión de su sentido de la vida. Ahí están para recordarlo libros como «Cultura y ética», «Memorias», «La mística del apóstol Pablo», «Filosofía de la cultura», su más ambiciosa obra, etc.

PREMIO NOBEL DE LA PAZ

En 1948 regresa de nuevo a Europa. Poco después es invitado a dar una conferencia en los Estados Unidos, en la Universidad de Aspen. Por ella le pagarán nada menos que 6.100 dólares. Ya no hay límite en la fama de este hombre único. Su nombre es adoptado como bandera de instituciones, de sociedades, de escuelas, de internados... Regresa a África, a Lambarene, al hospital del que no puede permanecer alejado. No se moverá de allí hasta 1951. Al año siguiente es elegido miembro de la Academia de Ciencias Morales y Políticas de París; al otro recibe el máximo galardón: el Premio Nobel de la Paz, como antes había recibido el Premio de la Paz que otorgan los librerías alemanes. ¿Qué mejor estímulo para un hombre, qué más alto premio que ser reconocido como apóstol de la paz? Lluven las distinciones: la Medalla del Príncipe Carlos de Suecia; ciudadano honorario de diversas ciudades; doctor «honoris causa» de varias universidades...

EL EJEMPLO

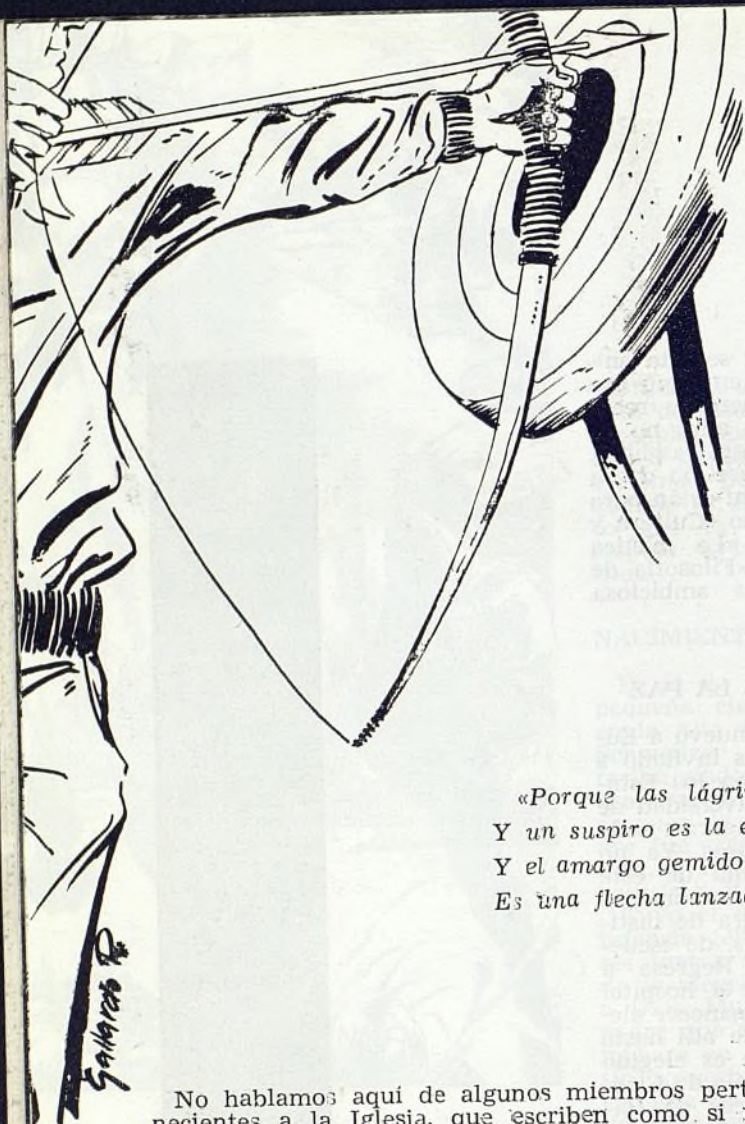
¿Qué importa todo esto? Lo que importa es su obra, el tesoro de bondad, el río de esperanza, el torrente de consuelo que ha derramado en sus largos años de vida. En 1954 le dijo a un periodista escandinavo: «Si quiere usted asistir a mi entierro, tendrá que ir a Lambarene». Alberto Schweitzer volvió a África, a su Lambarene donde han transcurrido más de cincuenta años de su existencia activa, incansable, desbordada de amor a los demás. «La civilización —escribió— tiene su esencia en el esfuerzo individual y colectivo hacia la perfección».

El ha sido un ejemplo absoluto de estas palabras; él ha sido uno de los máximos ejemplos de encarnación de la bondad y de la perfección. Los últimos años de su vida, contando ya con innumerables colaboradores, ha estado escribiendo, tocando el piano, curando almas y cuerpos. Lo mismo que hizo siempre, sin desalentarse ni un solo momento, con una sola meta: servir a Dios en el amor a

los hombres, servir a los hombres en el amor a Dios.

No es posible, evidentemente, el haber dado un reflejo de lo que fue la vida de Albert Schweitzer. Queda aquí, sí, un enorme respeto, un emocionado respeto, en la hora del tránsito, en la hora de la tristeza, que igual que en otras ocasiones jubilosas, proclaman hoy los tambores —y las lágrimas— en los misteriosos caminos de la selva.

J. M.



Un dardo que da en el blanco

Por Mons. Fulton J. SHEEN

*«Porque las lágrimas son seres inteligentes,
Y un suspiro es la espada de un Angel Rey;
Y el amargo gemido de un dolor de mártir
Es una flecha lanzada por el Arco Omnipotente».*

WILLIAM BLAKE.

No hablamos aquí de algunos miembros pertenecientes a la Iglesia, que escriben como si no fueran parte de su debilidad o causa de su escándalo ni de aquellos que desean el honor de la coadministración sin sus lágrimas. Sino más bien preguntamos: ¿Por qué los que militan fuera de la Iglesia embotan el filo de sus espadas contra su Cuerpo?

—Porque existe una disparidad entre nuestra creencia y nuestra práctica. Profesamos seguir a Uno que abandonó todo por los hombres a fin de que pudiéramos ser ricos espiritualmente.

Mas, como afirma Pablo VI en su encíclica: «Hay un abismo que separa a la Iglesia en sus acciones externas de la Iglesia tal como debiera ser vivida interiormente».

—El mundo nos contempla y se queja, como hace Heidegger, de que consideramos a la Iglesia y a Cristo como objetos, pero sin ninguna entrega o participación. Somos poseedores de Cristo al modo de un auditorio de teatro en lugar de ser actores; realizamos en nuestras vidas copias baratas de la obra maestra de Cristo en lugar de ser como el original. Sabemos el Catecismo como un jefe de estación sabe los horarios de los trenes, pero no vamos a ninguna parte, empleando la ciencia como una excusa para la inacción.

El «escándalo de la cruz» se transforma en abundante doctrina cristiana, pero pocas veces transformamos algo de esa doctrina en vida de cruz y sacrificio.

—El mundo, en nombre de Nietzsche, clama: «Dios ha muerto». Con esta aseveración quieren afirmar que el Dios de los cristianos ha muerto, porque el mundo no muestra a Cristo sino muy débilmente en un amor sacrificado por el prójimo.

¿Dónde está el reflejo de Cristo crucificado en sus vidas cotidianas?

Una reciente investigación nacional reveló que los católicos romanos eran el mayor porcentaje de bebedores en los Estados Unidos —el 90 por ciento—. ¿Cuánto de ese dinero gastado en bebidas se ha dado a los pobres?

—¿Somos «la sal de la tierra» como Nuestro Señor nos urgió que fuéramos impidiendo su infección con el mal y preservando lo que es bueno? ¿O somos su «miel»?

¿Somos los obispos y sacerdotes «pescadores

de hombres» o propietarios de acuarios para peces ya cogidos?

¿Caminamos por la Vía Dolorosa o nos quedamos más bien en casa sobre la Vía Dolar-osa?

—PERDÓNANOS, CRISTO AGONIZANTE, a los que pedimos en nombre de las Misiones y luego lo gastamos en Wall Street en lugar de gastarlo en las Misiones de los matorrales de Africa, donde no existen ni paredes (walls) ni calles (street's).

—Perdónanos por construir iglesias, en las que gastamos cientos de miles de dólares y por no enviar ni siquiera una diezmilésima del uno por ciento al Vicario de Cristo para levantar una choza en Formosa.

—Perdónanos y ayúdanos a abandonar el amor al dinero, que nos estimula a rotular o calificar una parroquia como «buena» y un católico como «prominente». Enéñanos a cargar con la cruz, que es lo que distingue a una parroquia como buena porque sirve al pobre, y un católico es prominente no porque su nombre está grabado en una lápida, sino porque está escrito en el Libro de la Vida.

—Perdónanos por edificar parroquias y olvidar la ciudad con sus crímenes y violencias, y por fundar diócesis y olvidarnos del mundo con sus millones de estómagos vacíos y corazones dolientes.

—Perdona a los católicos de América por dar al Santo Padre —cada uno de nosotros— un porcentaje de 27 céntimos al año para ayudarlo a cuidar de 300.000 misioneros y 200 institutos misioneros, de un millón de escuelas, de diez millones de leprosos y de decenas de millones que se acuestan todas las noches con hambre.

—¿Perdónanos, ¡oh Dios!, por no arder de celo para propagar tu fe y para ayudar al Vicario de Cristo, sobre cuyos hombros pesan todas las Misiones del mundo entero!

—Perdónanos tanta palabrería, nuestras pocas oraciones; nuestras ricas instituciones; nuestras pobres misiones; nuestras seguridades temporales, nuestras eternas inseguridades; nuestra presteza para admitir la necesidad, pero nuestra repugnancia para ver las necesidades ajenas. Perdónanos la niebla sobre nuestra fe. No todo el que clama: «¡Señor, Señor!», entrará en el reino de los cielos.

JAPON

ENSEÑANZA, SUELDO

Y TRABAJO

Japón, a pesar de la ligera recesión actual, se encuentra en el culmen económico de su historia.

Los viejos niveles de antes de la guerra han sido ampliamente superados y tan solo un 4% de los japoneses piensan que antes se vivía mejor.

Naturalmente que estos son los que perdieron entonces sus posesiones y por razones especiales no han podido volver a salir a flote.

Como en casi todas las naciones

en las que el nivel de vida va subiendo en Japón se da la curiosa y aparente paradoja de que todo el mundo tiene más dinero, gasta más y a pesar de todo se queja de que la vida es difícil.

Sicológicamente la razón es clara. El poder adquisitivo de los sueldos es muy inferior a la ten'ación creciente de los escape'ates; surtidos con todo lo que el hombre puede soñar.

Aunque se poseyes una fortuna no se podría comprar todo lo que se desease.

No todo el mundo ni todas las clases sociales manifiestan su descontento del mismo modo.

Aun cuando todos afirman que los sueldos son bajos, —cosa tan solo hasta cierto punto exacta—, los que trabajan en grandes firmas saben que están viviendo mucho mejor que los empleados en pequeñas empresas.

Por eso sus protestas son más mitigadas y más fácil de pasar por alto.

Como bloque, tal vez el que más descontento se encuentra es el de los maestros y profesores de colegios de segunda enseñanza.

Según afirma su Asociación, llamada Nikkyoso, su paga es excesivamente baja y sus horas de trabajo demasiado largas.

Con frecuencia para probar esto, se hacen comparaciones con los sueldos de los profesores extranjeros, pero esto, en realidad, da bastante poca luz.

Esta simplista comparación es inadecuada, porque para tener una idea exacta del valor de un sueldo hay que tener en cuenta muchos otros factores, como, por ejemplo, los precios de la nación y por tanto el valor adquisitivo de la moneda.

La comparación tiene un sentido mucho más realista cuando se barajan datos de la misma nación. Entonces queda claro si viven mejor o peor que los otros habitantes de la misma.

La Unión de Maestros de Tokyo ha publicado una nota según la cual el 74% de sus 600.000 miembros tienen deudas. Un tan elevado porcentaje difícilmente puede achacarse a mala administración. Para explicarlo hay que buscar una base más general y objetiva, como es la de la insuficiencia del sueldo.

Otro dato curioso, publicado al mismo tiempo, es que tan solo el 32,1% de los profesores y maestros viven de su sueldo oficial. Todos los demás tienen ocupaciones complementarias que les permiten aumentar un poco sus ganancias.

Ciertamente que al graduarse en la universidad los profesores (excluimos siempre a los de universidad) y maestros empiezan con un sueldo base unos 3.000 yenes inferior al de otros graduados.

Al pasar los años esta diferencia ni queda estacionaria ni disminuye sino que va aumentando continuamente. A los 30 años es de 9.000 yenes, a los 35, de 15.000 yenes y a los 40, de 20.000 yenes al mes.

En Japón, donde la enseñanza es obligatoria durante nueve años y donde todos los japoneses cumplen con esta ley, el número de maestros y profesores es verdaderamente fabuloso, y consiguiendo la carga económica estatal aterradora.

Esta es la dificultad esencial para un conveniente aumento de los sueldos.

*La normalidad
en las relaciones
internacionales
le obliga a conocer
idiomas
extranjeros*

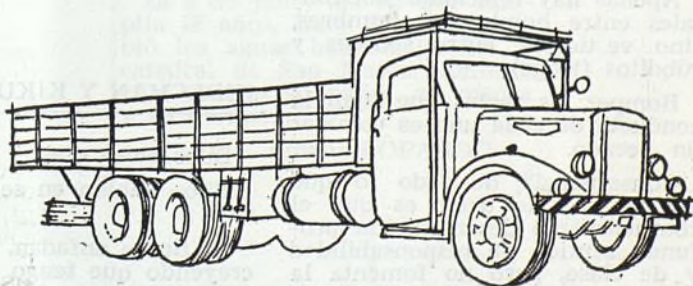
Hablar, leer y escribir
INGLES
FRANCES
ALEMAN

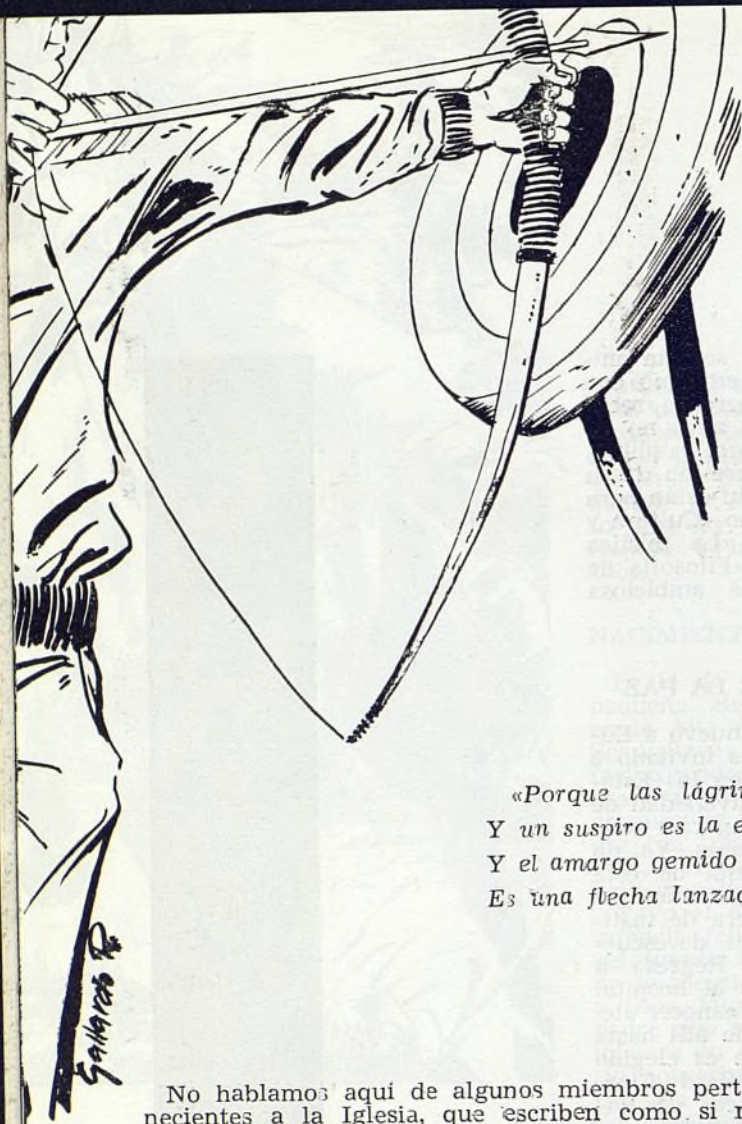
sin pretensiones literarias, pero en poco tiempo
y **CORRECTAMENTE**

PROFESORES NATIVOS
ii50 años de experiencia!!

IDIOMAS
MASSE

Canuda, 2 y Rambla de los
Estudios, 14 — Tel. 21-81-62





Un dardo que da en el blanco

Por Mons. Fulton J. SHEEN

*«Porque las lágrimas son seres inteligentes,
Y un suspiro es la espada de un Angel Rey;
Y el amargo gemido de un dolor de mártir
Es una flecha lanzada por el Arco Omnipotente».*

WILLIAM BLAKE.

No hablamos aquí de algunos miembros pertenecientes a la Iglesia, que escriben como si no fueran parte de su debilidad o causa de su escándalo ni de aquellos que desean el honor de la coadministración sin sus lágrimas. Sino más bien preguntamos: ¿Por qué los que militan fuera de la Iglesia embotan el filo de sus espadas contra su Cuerpo?

—Porque existe una disparidad entre nuestra creencia y nuestra práctica. Profesamos seguir a Uno que abandonó todo por los hombres a fin de que pudiéramos ser ricos espiritualmente.

Mas, como afirma Pablo VI en su encíclica: «Hay un abismo que separa a la Iglesia en sus acciones externas de la Iglesia tal como debiera ser vivida interiormente».

—El mundo nos contempla y se queja, como hace Heidegger, de que consideramos a la Iglesia y a Cristo como objetos, pero sin ninguna entrega o participación. Somos poseedores de Cristo al modo de un auditorio de teatro en lugar de ser actores; realizamos en nuestras vidas copias baratas de la obra maestra de Cristo en lugar de ser como el original. Sabemos el Catecismo como un jefe de estación sabe los horarios de los trenes, pero no vamos a ninguna parte, empleando la ciencia como una excusa para la inacción.

El «escándalo de la cruz» se transforma en abundante doctrina cristiana, pero pocas veces transformamos algo de esa doctrina en vida de cruz y sacrificio.

—El mundo, en nombre de Nietzsche, clama: «Dios ha muerto». Con esta aseveración quieren afirmar que el Dios de los cristianos ha muerto, porque el mundo no muestra a Cristo sino muy débilmente en un amor sacrificado por el prójimo. ¿Dónde está el reflejo de Cristo crucificado en sus vidas cotidianas?

Una reciente investigación nacional reveló que los católicos romanos eran el mayor porcentaje de bebedores en los Estados Unidos —el 90 por ciento—. ¿Cuánto de ese dinero gastado en bebidas se ha dado a los pobres?

—Somos «la sal de la tierra» como Nuestro Señor nos urgió que fuéramos impidiendo su infección con el mal y preservando lo que es bueno? ¿O somos su «miel»?

¿Somos los obispos y sacerdotes «pescadores

de hombres» o propietarios de acuarios para peces ya cogidos?

¿Caminamos por la Vía Dolorosa o nos quedamos más bien en casa sobre la Vía Dolar-osa?

PERDÓNANOS, CRISTO AGONIZANTE, a los que pedimos en nombre de las Misiones y luego lo gastamos en Wall Street en lugar de gastarlo en las Misiones de los matorrales de Africa, donde no existen ni paredes (walls) ni calles (streets).

—Perdónanos por construir iglesias, en las que gastamos cientos de miles de dólares y por no enviar ni siquiera una diezmilésima del uno por ciento al Vicario de Cristo para levantar una choza en Formosa.

—Perdónanos y ayúdanos a abandonar el amor al dinero, que nos estimula a rotular o calificar una parroquia como «buena» y un católico como «prominente». Enséñanos a cargar con la cruz, que es lo que distingue a una parroquia como buena porque sirve al pobre, y un católico es prominente no porque su nombre está grabado en una lápida, sino porque está escrito en el Libro de la Vida.

—Perdónanos por edificar parroquias y olvidar la ciudad con sus crímenes y violencias, y por fundar diócesis y olvidarnos del mundo con sus millones de estómagos vacíos y corazones dolientes.

—Perdona a los católicos de América por dar al Santo Padre —cada uno de nosotros— un porcentaje de 27 céntimos al año para ayudarlo a cuidar de 300.000 misioneros y 200 institutos misioneros, de un millón de escuelas, de diez millones de leprosos y de decenas de millones que se acuestan todas las noches con hambre.

—¡Perdónanos, ¡oh Dios!, por no arder de celo para propagar tu fe y para ayudar al Vicario de Cristo, sobre cuyos hombros pesan todas las Misiones del mundo entero!

—Perdónanos tanta palabrería, nuestras pocas oraciones; nuestras ricas instituciones; nuestras pobres misiones; nuestras seguridades temporales, nuestras eternas inseguridades; nuestra presteza para admitir la necesidad, pero nuestra repugnancia para ver las necesidades ajenas. Perdónanos la niebla sobre nuestra fe. No todo el que clama: «¡Señor, Señor!», entrará en el reino de los cielos.

JAPON

ENSEÑANZA, SUELDO

Y TRABAJO

Japón, a pesar de la ligera recesión actual, se encuentra en el culmen económico de su historia.

Los viejos niveles de antes de la guerra han sido ampliamente superados y tan solo un 4% de los japoneses piensan que antes se vivía mejor.

Naturalmente que estos son los que perdieron entonces sus posesiones y por razones especiales no han podido volver a salir a flote.

Como en casi todas las naciones

en las que el nivel de vida va subiendo en Japón se da la curiosa y aparente paradoja de que todo el mundo tiene más dinero, gasta más y a pesar de todo se queja de que la vida es difícil.

Sicológicamente la razón es clara. El poder adquisitivo de los sueldos es muy inferior a la tenación creciente de los escape rates surtidos con todo lo que el hombre puede soñar.

Aunque se poseyese una fortuna no se podría comprar todo lo que se deseara.

No todo el mundo ni todas las clases sociales manifiestan su descontento del mismo modo.

Aun cuando todos afirman que los sueldos son bajos, —cosa tan solo hasta cierto punto exacta—, los que trabajan en grandes firmas saben que están viviendo mucho mejor que los empleados en pequeñas empresas.

Por eso sus protestas son más mitigadas y más fácil de pasar por alto.

Como bloque, tal vez el que más descontento se encuentra es el de los maestros y profesores de colegios de segunda enseñanza.

Según afirma su Asociación, llamada Nikkyoso, su paga es excesivamente baja y sus horas de trabajo demasiado largas.

Con frecuencia para probar esto, se hacen comparaciones con los sueldos de los profesores extranjeros, pero esto, en realidad, da bastante poca luz.

Esta simplista comparación es inadecuada, porque para tener una idea exacta del valor de un sueldo hay que tener en cuenta muchos otros factores, como, por ejemplo, los precios de la nación y por tanto el valor adquisitivo de la moneda.

La comparación tiene un sentido mucho más realista cuando se barajan datos de la misma nación. Entonces queda claro si viven mejor o peor que los otros habitantes de la misma.

La Unión de Maestros de Tokyo ha publicado una nota según la cual el 74% de sus 600.000 miembros tienen deudas. Un tan elevado porcentaje difícilmente puede achacarse a mala administración. Para explicarlo hay que buscar una base más general y objetiva, como es la de la insuficiencia del suelo.

Otro dato curioso, publicado al mismo tiempo, es que tan solo el 32,1% de los profesores y maestros viven de su sueldo oficial. Todos los demás tienen ocupaciones complementarias que les permiten aumentar un poco sus ganancias.

Ciertamente que al graduarse en la universidad los profesores (excluimos siempre a los de universidad) y maestros empiezan con un sueldo base unos 3.000 yenes inferior al de otros graduados.

Al pasar los años esta diferencia ni queda estacionaria ni disminuye sino que va aumentando continuamente. A los 30 años es de 9.000 yenes, a los 35, de 15.000 yenes y a los 40, de 20.000 yenes al mes.

En Japón, donde la enseñanza es obligatoria durante nueve años y donde todos los japoneses cumplen con esta ley, el número de maestros y profesores es verdaderamente fabuloso y consiguiendo la carga económica estatal aterradora.

Esta es la dificultad esencial para un conveniente aumento de los sueldos.

*La normalidad
en las relaciones
internacionales
le obliga a conocer
idiomas
extranjeros*

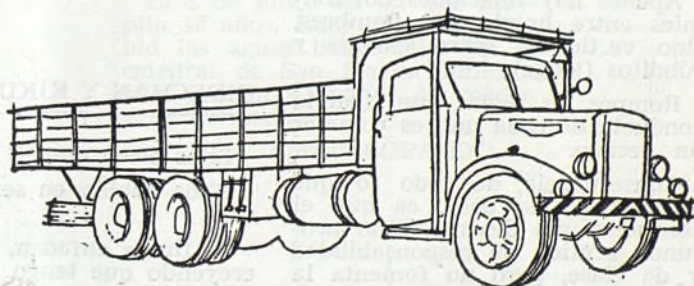
Hablar, leer y escribir
**INGLES
FRANCES
ALEMAN**

sin pretensiones literarias, pero en poco tiempo
y **CORRECTAMENTE**

PROFESORES NATIVOS
ii50 años de experiencia!!

**IDIOMAS
MASSE**

Canuda, 2 y Rambla de los
Estudios, 14 — Tel. 21-81-62





BANCO DE SANTANDER

FUNDADO EN 1857

- Un siglo de experiencia.
- Rapidez en sus operaciones.
- Corresponsales en todo el mundo.
- Especialistas en comercio exterior.
- Cambio de moneda.
- Cheques de viajeros.
- Representaciones propias en Argentina, Gran Bretaña, México y Venezuela.
- Sucursales en las principales plazas de la Península, Islas Canarias y Baleares.

Aprobado por el Banco de España con el n.º 4.050

EL CONCEPTO DE PECADO EN EL CONFUCIONISMO

Ante todo hay que advertir que el confucianismo no es una religión, sino una filosofía.

Hecha esta salvedad, es evidente que cuando se habla del concepto del pecado en el confucianismo, se está tratando de algo muy distinto de nuestra idea de pecado.

El confucianismo no se molesta en discutir la existencia de un Ser Supremo. Por tanto en sus fronteras meramente naturales no puede darse el caso de un Dios ofendido.

La moral confuciana alcanzó su máximo vigor en Japón durante el período de Tokugawa (siglo XVII). Su finalidad es socio-estatal y, por tanto, la meta que se propone crear un mundo con orden, en el que rija la paz.

No es una moral única que obliga al hombre por el mero hecho de serlo, sino por pertenecer a una determinada clase social.

Por lo tanto, los deberes de un padre o una madre o un hijo, no se derivan de la realidad de serlo, sino que están terriblemente afectados por el hecho de ser noble, labrador, comerciante o guerrero.

Apenas hay relaciones horizontales entre hombres y hombres, sino verticales, entre señores y súbditos (jooje).

Romper las reglas que fijan la conducta de cada uno es cometer un pecado.

Consecuencia de todo lo que terminamos de decir es que el confucianismo desarrolla un profundo sentido de responsabilidad y de clase, pero no fomenta la

idea de pecado en el sentido de que hay un Dios ofendido y un hombre que, por ser ofensor, necesita de perdón.

Según la Biblia el hombre nació o mejor dicho, fue creado, sin pecado. Su naturaleza era buena, aunque no inmune a la tentación. Fue la primera desobediencia de Adán lo que trajo sobre todos nosotros el pecado original y sus trágicas consecuencias.

En una palabra, nuestra actual naturaleza ha dejado de ser buena y nace corrompida, al menos en cierto sentido.

Según la doctrina confuciana la naturaleza humana fue, es y seguirá siendo buena.

Admiten, naturalmente la corrupción actual pero ésta no proviene de la soberbia adamítica sino del ambiente en que vivimos. Nacemos sin ninguna tara, pero la maldad que nos rodea se va infiltrando en nosotros hasta convertirnos en los miserables seres humanos que somos.

Esta doble concepción de la naturaleza humana y la admisión o no admisión del pecado original, desviada en el cristianismo y en el confucianismo posturas y reacciones ascéticas diferentes.

Nosotros, desde un principio tenemos que luchar para enderezar lo que nace torcido o al menos con una decidida inclinación al mal.

Ellos lo hacen para evitar que se malice algo que en sí es bueno y que ningún peligro correría si no fue por malignas influencias externas.

En la idea del antiguo pecado confucionista tan solo encontramos una quiebra meramente externa de la ley, de la educación y, en un sentido amplio y vago, de la virtud.

Con todo a partir de la Restauración de Meiji (1868) encontramos una interesante variante en el concepto confucionista de pecado. Es un elemento nuevo que, según todos los autores, se debe a las influencias cristianas que entonces comenzaron a penetrar al Japón, abierto a los aires de Occidente.

Desde entonces el pecado deja de ser algo meramente legalista y externo revistiéndose de un sentido de falta interna y personal.

Una continuada evolución en este sentido podría acercar a los japoneses mucho al cristianismo.

Pedro SAGASETA, S. J.

HIDECHAN Y KIKUKOCHAN

Ellos dicen que sí. Yo que no.

Ellos hablan en serio, y yo me río.

Al fin se enfadan, pero yo sigo creyendo que tengo razón, y que

no se casarán, porque tan solo tienen 17 años.

Hasta que los dos salgan de la universidad, en la que todavía no han entrado, tienen que nevar más de cinco inviernos, y tanta nieve puede apagar el fuego del mayor volcán.

Hace cinco años que bauticé a Hidechan, cuando tan sólo tenía doce.

Fue una excepción, porque nunca bautizo a esas edades, pero me lo pidió tanto que rompió todas mis resistencias.

A los 16 todavía miraba a las chicas con desprecio: no tienen fuerza y no sirven para jugar.

Pero este año el volcán ha hecho explosión y en el cielo de sus sueños se han desplegado todas las estrellas de la ilusión.

Kikukochan no es católica, pero está en camino de llegar a serlo.

El primer regalo que le hizo Hidechan fue una medalla escapolario de plata, que para comprarla tuvo que endeudarse.



Estudian juntos, y antes de empezar, le ha enseñado a rezar tres veces el avemaría.

Entre los dos, sobre un montón de libros, una diminuta Milagrosa con las manos abiertas y los rayos de gracias dirigidos a los dos.

Kikukochan está estudiando el catecismo que Hidechan le enseña y que yo complemento cuando la teología pesa demasiado para él.

Juntos vienen a misa y, todos los días, juntos visitan al Santísimo.

No sé si algún día llegarán a casarse, pero si lo hacen, no hay duda de que en el pecho llevarán entrelazado, con sus amores propios, los amores de Dios.

Pedro SAGASETA, S. J.

Católica la Hija de Johnson



Unos meses atrás, la Casa Blanca anunciaba que la hija menor del pre idente Johnson seguía unos cursos de instrucción religiosa en la fe católica. El sintético cable sólo agregaba: «No se trata de una conversión, por el momento», aclarando que la familia del presidente consideraba la religión como un asunto personal.

El 2 de julio último, la Casa Blanca anunció el bautismo de Lucy Baines Johnson, en la catedral de San Mateo.

LUCY BAINES JOHNSON

Nacida el 2 de julio de 1947, Lucy mide 1,60 m. Es robusta, pero graciosa. Su cabello era rubio oscuro, aunque últimamente se lo tiñó de negro. Sus ojos de color azul pálido, brillan bajo unas cejas horizontales con cierto aire de dramatismo.

Las dos hermanas tanto física como temperamentalmente, son completamente distintas. Lynda, tres años mayor que su hermana, mide 1,77 m., y es de tez pálida. Los amigos la califican como una «persona alegre y abierta». En cambio, Lucy es mucho más reservada e introvertida. Su madre la describe así: Lucy es extremadamente fiel a sus amigos. Tiene una profunda visión intuitiva y sabe frecuentemente lo que están pensando los demás en los momentos incómodos. Tiene una fascinante cualidad: ama la poesía y le gusta escribirla. Lucy tiene a veces un temperamento muy vivo; si es feliz, nadie lo es más; pero si está triste, nadie estará más triste que ella».

EL AMBIENTE FAMILIAR

A pesar de sus múltiples ocupaciones, la familia Johnson es muy unida. El jefe de la familia tiene una labor improba como presidente de la nación. La señora Johnson siempre colabora con él en su carácter de prime-

ra dama del país del norte. Y las hijas mantienen ocupado su tiempo en el estudio. Sin embargo tratan de ingeniárselas para estar reunidos en el consistente desayuno norteamericano. Y cuando ello no es posible, el almuerzo se convierte en cita obligada de los Johnson.

Cuando la familia dispone de un día libre, el viaje al «rancho» de Texas es casi un ritual. Allí pueden relajarse y poder gozar de esos descansos que sólo se pueden encontrar en la casa de uno. Entonces aprovechan para cabalgar, pasear en barca y respirar profundamente el aire del campo. Cuando una personalidad visita al presidente Johnson, la visita al «rancho» de Texas es ya una norma, y mientras el padre realiza el papel de anfitrión, los demás integrantes de la familia pueden descansar libremente.

LIBERTAD RELIGIOSA

En los Estados Unidos son frecuentes las familias donde los miembros pertenecen a distintas confesiones religiosas. La familia Johnson es un caso típico. Mientras Lyndon Johnson pertenece a la Iglesia Cristiana (Discípulos de Cristo), su esposa, en cambio, es miembro de la Iglesia Episcopal, y en ese credo se educaron sus hijas.

Lucy finalizó sus estudios el 1.º de junio último en la National Cathedral School, conocida institución episcopal.

Días atrás, la hija menor del matrimonio Johnson, declaró a un periodista, que hacía cinco años que había decidido convertirse al catolicismo, pero había tratado de que su familia, especialmente sus padres, se acostumbraran a la idea.

El 2 de julio, día en que cumplía 18 años, Lucy Johnson recibió las aguas bautismales en la catedral de San Mateo. Junto a ella estaban su padre, su madre y su hermana.

Amalia LOPARDO.

La otra justicia social

Por Javier M.^a ECHENIQUE.

En general la justicia social para la mayoría de los cristianos es un concepto unilateral e incompleto, que hace referencia a la equitativa distribución de los bienes naturales: la libertad, la cultura, la economía, la vivienda, etc., etc. Pero no hay que olvidar que para el creyente cristiano hay otra justicia social, que además es primordial en el planteamiento y en la solución del problema humano desde el ángulo de la Revelación. La socialización cristiana es ante todo una mundial distribución de la renta sobrenatural. Puede decirse que esta primaria justicia social está definida en la Historia de la Iglesia con una palabra clásica en el lenguaje del magisterio eclesiástico y en el de la piedad popular: la propagación de la fe.

LOS OLVIDOS DE LOS CATOLICOS «CAPITALISTAS» Y LOS CATOLICOS «SOCIALES».

Al hacer esta reflexión causa asombro comprobar cuán amplio y profundo es el olvido de esta justicia social sobrenatural. Aquí, por esas paradojas de la Historia, se dan la mano en la cita del olvido misional los dos grupos más antagónicos del catolicismo actual: los católicos «capitalistas» y los católicos «sociales», bien entendido que estos dos apelativos son tan solo una denominación que no cubre con su etiqueta ningún grupo ni estructura oficial y que tampoco constituye una denuncia de herejía, sino tan solo subraya los signos más expresivos de una mentalidad.

En el primer sector se agrupa el capitalismo financiero y esa otra sutil y peligrosa forma de capitalismo, que es intelectual. Este en muchas ocasiones suele ser un activo acaparador de ideas y exhibicionismos, sobre todo un segregacionista moral para quien la Humanidad se divide en una raza superior —el intelectual— y mil razas inferiores —los otros—. Ambos católicos «capitalistas» casi ignoran la justicia social y sobrenatural. Por eso escuchan la llamada o el grito de las Misiones desde la altura como un rumor confuso, que les llega sin inquietarlos desde un valle oscuro y lejano. Para ellos, sobre todo para el sector intelectual, la catolicidad se reduce a una exaltación vaga y palabrera de hermosas expresiones sonoras y actuales: la universalidad cristiana, el sentido de Iglesia, la conciencia comunitaria, el espíritu internacional, la supranacionalidad del Evangelio, etc., etc.

Pero cuando llega la hora realista de lo concreto, cuando hay que arrimar el hombro, quiero decir, la mente, el corazón y el bolsillo y la ofrenda personal para hacer que la Iglesia sea universalista, comunitaria, internacional y supranacional, estos capitalistas de la fe, de la inteligencia y del dinero, desertan lastimosamente. A lo más, depositan, más bien molestos, unas pesetas en las mesas petitorias y en las luchas de la Propagación de la Fe en la jornada del DOMUND. En su miopía no han advertido que los pequeños postuladores de las Misiones son la expresión concreta, visible y apremiante de la catolicidad, o sea, de la Iglesia supranacional, comunitaria, universal, internacional, etc., etc.

En el otro extremo se sitúan los católicos «sociales». Su comportamiento suele revelar una sorprendente falta de lógica. Por una parte, su constante y ejemplar obsesión es la justicia social, la lucha tenaz, difícil e incomprensible por una justa distribución de los bienes humanos entre todos los hombres. Tratándose de católicos, su enojo debería ser apocalíptico, militante y apasionado ante el espectáculo escandaloso de los 500 millones de «terratenientes de la fe» frente a los 2.500 millones de proletarios sobrenaturales, a los que todavía y solamente por nuestro egoísmo no se han distribuido los bienes de la Redención. Uno debía esperar entre este sector católico, de tan aguda sensibilidad social el estallido de una cólera misionera, un desasosiego y una acción casi incoherente en favor de las Misiones. Pero, no. Leemos sus publicaciones, sus conferencias, los temas de sus coloquios, sus proclamas y sus encuestas. La justicia está presente como una obsesión legítima y rugiente en todo este frente militante. Pero, en general, la «otra» justicia social no aparece por ninguna parte.

LA SUCCION DE LOS PROBLEMAS INMEDIATOS.

Uno tiene la impresión de que el catolicismo social, succionado por la magnitud del escándalo de los problemas inmediatos y de las necesidades materiales, ha invertido el texto clásico de Jesús transformándolo en esta expresión: «Buscad primero las otras cosas y el Reino de Dios se os dará por añadidura». Esta inversión del plan «social» del Evangelio es inadmisibles. Como también son inadmisibles los universalismos clasistas. La catolicidad es muy exigente. Es abrumadoramente

esteban sala s.a.

Oficinas: Paseo de Gracia, 46 - Tel. 221 76 97
BARCELONA

en Barcelona:

MILAN - restaurante, - P.º Gracia, 44
MILAN - cafetería - snack - P.º Gracia, 44
MONZA - pizzería - snack - cafetería - Rambla Cataluña, 86
MI CLUB - cafetería - Provenza, 277
LAYETANA - snack-cafetería - Via Layetana, 53

en Vilasar:

DOYEN - restaurante - auto - grill - bar - Carretera general, Km. 646

en Madrid:

BAVIERA - restaurante - cervecería - Alcalá, 33



HOSTAL de

L' ISARD



Hotel Restaurant

TOT CONFORT - BRASSERIA

XARCUTERIA - CAFETERIA

CALEFACCIO CENTRAL

OBERT TOT L'ANY

AVDA. MERITXELL, 33

TELEFON 92

ANDORRA
LA VELLA



absoluta. Cuando Dios dice que quiere salvar a todos, es que quiere salvar a todos. Ciertos internacionalismos cristianos de última hora, no son todavía la catolicidad. Los obreros por los obreros, las mujeres por las mujeres, los intelectuales por los intelectuales, las familias por las familias. Estas especializaciones son válidas y necesarias por razones tácticas, pero no constituyen la meta del universalismo cristiano. Si los obreros se dedicaran tan solo a salvar a los obreros del mundo y las mujeres se consagrarán a la redención de todas sus hermanas en la redondez de la tierra; si los intelectuales se entregaran exclusivamente a la salvación de los hombres de ciencia, surgirían en el seno de la Iglesia algo así como unos absurdos catolicismos verticales, unos claudismos apostólicos inaceptables en la perspectiva evangélica.

Cuando un obrero católico del Occidente cristiano quiere actuar en católico de verdad, no basta volcarle por los obreros del Japón, ni siquiera por los obreros del mundo entero. Su horizonte pleno, su solicitud cristiana total deben ser todos los japoneses, todos los humanos. Cuando un militante de la cultura quiere vivir el catolicismo hasta sus últimas exigencias, que son sus primeras exigencias, no es suficiente la inquietud, la plegaria, la colaboración exclusiva por los intelectuales afroasiáticos, ni siquiera por los científicos del mundo entero.

DOMUND, LA GRAN JORNADA DE LA UNIVERSALIDAD CRISTIANA.

La universalidad cristiana no es una suma artificial de internacionalismos especializados y yuxtapuestos. Es una unidad ecuménica cuya más viva y expresiva significación se nos da en la liturgia. Cuando la comunidad cristiana se reúne

y constituye en torno al altar, todas las clases, todas las especializaciones, todas las diferencias de cultura, de bienes económicos, de fronteras políticas o distinciones raciales desaparecen para fundirse en la gran unidad, que es Cristo.

Hasta la natural discriminación de los sexos queda suprimida por la presencia y la redención de Jesucristo. El texto de San Pablo es definitivo: «Todos los que habéis sido bautizados en Cristo os habéis revestido de Cristo. No hay judío, ni griego, no hay esclavo ni libre, no hay varón ni mujer. Porque todos sois una sola cosa en Cristo Jesús» (Gal. III, 27-28). Esta carta unitaria, social y universalista de la Redención, es la que da al DOMUND su densidad social, en el sentido más cristiano de la palabra. El DOMUND, al ser la jornada de la catolicidad, es la gran jornada de la otra justicia social: la justicia social sobrenatural. El nuevo, que tiene un fino instinto para la percepción de las exigencias primarias del Evangelio, respalda siempre al DOMUND con una colaboración elemental, si se quiere, sencilla, pero enormemente mativa y popular. El DOMUND contribuye a la Redención de todos y es en cierto sentido una recriminación saludable contra nuestro instintivo capitalismo espiritual. El Día de las Misiones nos redime de un pecado de naturalismo, hacia el que la pobre navecilla de nuestro yo se desliza constante e insensiblemente. El alabonazo de las Misiones o de la Misión, como hoy se dice, nos llama a un diálogo con el mundo, que no es un coloquio técnico, económico, cultural y ni siquiera humanista, como ha insistido reiteradamente el Papa en su encíclica «Ecclesiam suam»: es un diálogo de salvación, un diálogo misionero, que en primer lugar se orienta a distribuir entre todos los hombres las riquezas sobrenaturales de Cristo llevándoles la fe, la gracia, la incorporación a la gran unidad social y definitiva, que es el Cuerpo Místico de Cristo.

La otra justicia social

Por Javier M.^a ECHENIQUE.

En general la justicia social para la mayoría de los cristianos es un concepto unilateral e incompleto, que hace referencia a la equitativa distribución de los bienes naturales: la libertad, la cultura, la economía, la vivienda, etc., etc. Pero no hay que olvidar que para el creyente cristiano hay otra justicia social, que además es primordial en el planteamiento y en la solución del problema humano desde el ángulo de la Revelación. La socialización cristiana es ante todo una mundial distribución de la renta sobrenatural. Puede decirse que esta primaria justicia social está definida en la Historia de la Iglesia con una palabra clásica en el lenguaje del magisterio eclesiástico y en el de la piedad popular: la propagación de la fe.

LOS OLVIDOS DE LOS CATOLICOS «CAPITALISTAS» Y LOS CATOLICOS «SOCIALES».

Al hacer esta reflexión causa asombro comprobar cuán amplio y profundo es el olvido de esta justicia social sobrenatural. Aquí, por esas paradojas de la Historia, se dan la mano en la cita del olvido misional los dos grupos más antagónicos del catolicismo actual: los católicos «capitalistas» y los católicos «sociales», bien entendido que estos dos apelativos son tan solo una denominación que no cubre con su etiqueta ningún grupo ni estructura oficial y que tampoco constituye una denuncia de herejía, sino tan solo subraya los signos más expresivos de una mentalidad.

En el primer sector se agrupa el capitalismo financiero y esa otra sutil y peligrosa forma de capitalismo, que es intelectual. Este en muchas ocasiones suele ser un activo acaparador de ideas y exhibicionismos, sobre todo un segregacionista moral para quien la Humanidad se divide en una raza superior —el intelectual— y mil razas inferiores —los otros—. Ambos católicos «capitalistas» casi ignoran la justicia social y sobrenatural. Por eso escuchan la llamada o el grito de las Misiones desde la altura como un rumor confuso, que les llega sin inquietarlos desde un valle oscuro y lejano. Para ellos, sobre todo para el sector intelectual, la catolicidad se reduce a una exaltación vaga y palabrera de hermosas expresiones sonoras y actuales: la universalidad cristiana, el sentido de Iglesia, la conciencia comunitaria, el espíritu internacional, la supranacionalidad del Evangelio, etc., etc.

Pero cuando llega la hora realista de lo concreto, cuando hay que arrimar el hombro, quiero decir, la mente, el corazón y el bolsillo y la ofrenda personal para hacer que la Iglesia sea universalista, comunitaria, internacional y supranacional, estos capitalistas de la fe, de la inteligencia y del dinero, desertan lastimosamente. A lo más, depositan, más bien molestos, unas pesetas en las mesas petitorias y en las huchas de la Propagación de la Fe en la jornada del DOMUND. En su miopía no han advertido que los pequeños postuladores de las Misiones son la expresión concreta, visible y apremiante de la catolicidad, o sea, de la Iglesia supranacional, comunitaria, universal, internacional, etc., etc.

En el otro extremo se sitúan los católicos «sociales». Su comportamiento suele revelar una sorprendente falta de lógica. Por una parte, su constante y ejemplar obsesión es la justicia social, la lucha tenaz, difícil e incomprensible por una justa distribución de los bienes humanos entre todos los hombres. Tratándose de católicos, su enojo debería ser apocalíptico, militante y apasionado ante el espectáculo escandaloso de los 500 millones de «terratenientes de la fe» frente a los 2.500 millones de proletarios sobrenaturales, a los que todavía y solamente por nuestro egoísmo no se han distribuido los bienes de la Redención. Uno debía esperar entre este sector católico de tan aguda sensibilidad social el estallido de una cólera misionera, un desasosiego y una acción casi inolente en favor de las Misiones. Pero, no. Leemos sus publicaciones, sus conferencias, los temas de sus coloquios, sus proclamas y sus encuestas. La justicia está presente como una obsesión legítima y rugiente en todo este frente militante. Pero, en general, la «otra» justicia social no aparece por ninguna parte.

LA SUCCION DE LOS PROBLEMAS INMEDIATOS.

Uno tiene la impresión de que el catolicismo social, succionado por la magnitud del escándalo de los problemas inmediatos y de las necesidades materiales, ha invertido el texto clásico de Jesús transformándolo en esta expresión: «Buscad primero las otras cosas y el Reino de Dios se os dará por añadidura». Esta inversión del plan «social» del Evangelio es inadmisibles. Como también son inadmisibles los universalismos clasistas. La catolicidad es muy exigente. Es abrumadoramente

esteban sala s.a.

Oficinas: Paseo de Gracia, 46 - Tel. 221 76 97
BARCELONA

en Barcelona:

MILAN - restaurante - P.^o Gracia, 44
MILAN - cafetería - snack - P.^o Gracia, 44
MONZA - pizzería - snack - cafetería - Rambla Cataluña, 86
MI CLUB - cafetería - Provenza, 277
LAYETANA - snack-cafetería - Vía Layetana, 53

en Vilasar:

DOYEN - restaurante - auto - grill - bar - Carretera general, Km. 646

en Madrid:

BAVIERA - restaurante - cervecería - Alcalá, 33



HOSTAL de

L' ISARD



Hotel Restaurant

TOT CONFORT - BRASSERIA

XARCUTERIA - CAFETERIA

CALEFACCIO CENTRAL

OBERT TOT L'ANY

AVDA. MERITXELL, 33

TELEFON 92

ANDORRA
LA VELLA

absoluta. Cuando Dios dice que quiere salvar a todos, es que quiere salvar a todos. Ciertos internacionalismos cristianos de última hora, no son todavía la catolicidad. Los obreros por los obreros, las mujeres por las mujeres, los intelectuales por los intelectuales, las familias por las familias. Estas especializaciones son válidas y necesarias por razones tácticas, pero no constituyen la meta del universalismo cristiano. Si los obreros se dedicaran tan solo a salvar a los obreros del mundo y las mujeres se consagrarán a la redención de todas sus hermanas en la redondez de la tierra; si los intelectuales se entregaran exclusivamente a la salvación de los hombres de ciencia, surgirán en el seno de la Iglesia algo así como unos absurdos catolicismos verticales, unos catolicismos apostólicos inaceptables en la perspectiva evangélica.

Cuando un obrero católico del Occidente cristiano quiere actuar en católico de verdad, no basta volcarle por los obreros del Japón, ni siquiera por los obreros del mundo entero. Su horizonte pleno, su solicitud cristiana total deben ser todos los japoneses, todos los humanos. Cuando un militante de la cultura quiere vivir el catolicismo hasta sus últimas exigencias, que son sus primeras exigencias, no es suficiente la inquietud, la plegaria, la colaboración exclusiva por los intelectuales afroasiáticos, ni siquiera por los científicos del mundo entero.

DOMUND, LA GRAN JORNADA DE LA UNIVERSALIDAD CRISTIANA.

La universalidad cristiana no es una suma artificial de internacionalismos especializados y yuxtapuestos. Es una unidad ecuménica cuya más viva y expresiva significación se nos da en la liturgia. Cuando la comunidad cristiana se reúne

y constituye en torno al altar, todas las clases, todas las especializaciones, todas las diferencias de cultura, de bienes económicos, de fronteras políticas o distinciones raciales desaparecen para fundirse en la gran unidad, que es Cristo.

Hasta la natural discriminación de los sexos queda suprimida por la presencia y la redención de Jesucristo. El texto de San Pablo es definitivo: «Todos los que habéis sido bautizados en Cristo os habéis revestido de Cristo. No hay judío, ni griego, no hay esclavo ni libre, no hay varón ni mujer. Porque todos sois una sola cosa en Cristo Jesús» (Gal. III, 27-28). Esta carta unitaria, social y universalista de la Redención, es la que da al DOMUND su densidad social, en el sentido más cristiano de la palabra. El DOMUND, al ser la jornada de la catolicidad, es la gran jornada de la otra justicia social: la justicia social sobrenatural. El pueblo, que tiene un fino instinto para la percepción de las exigencias primarias del Evangelio, respalda siempre al DOMUND con una colaboración elemental, si se quiere, sencilla, pero enormemente masiva y popular. El DOMUND contribuye a la Redención de todos y es en cierto sentido una recriminación saludable contra nuestro instintivo capitalismo espiritual. El Día de las Misiones nos redime de un pecado de naturalismo, hacia el que la pobre navecilla de nuestro yo se desliza constante e insensiblemente. El aldabonazo de las Misiones o de la Misión, como hoy se dice, nos llama a un diálogo con el mundo, que no es un coloquio técnico, económico, cultural y ni siquiera humanista, como ha insistido reiteradamente el Papa en su encíclica «Ecclesiam suam»: es un diálogo de salvación, un diálogo misionero, que en primer lugar se orienta a distribuir entre todos los hombres las riquezas sobrenaturales de Cristo llevándoles la fe, la gracia, la incorporación a la gran unidad social y definitiva, que es el Cuerpo Místico de Cristo.

La devoción a María la entendemos siempre como amasada de dogma. Si puede haber exageración en las manifestaciones populares —ingenuas desde luego— jamás la puede haber en el cristiano discreto y erudito.

San Luis, María Grignon de Monfort, para hablarnos de su esclavitud mariana parte de la renovación de las promesas del Bautismo. ¿Puede haber algo más ortodoxo y bien cimentado?

La tradición y el Magisterio Ordinario nos guían al proclamar a María Madre de la Iglesia, y en particular de los Fieles que son la Iglesia Discente. Pablo VI entiende por Maternidad Eclesial de María, «la función maternal que María ejerce sobre el pueblo cristiano». Es el «munus maternum», el oficio maternal, el aspecto de maternidad con que el pueblo siempre mira a la Virgen. San Ireneo la había llamado «causa nostrae salutis». Causa de nuestro bien, y la oración «Sub tuum praeidium» es la más antigua de las oraciones marianas halladas en los primeros siglos en un papiro egipcio. Y es el grito de los hijos que se cobijan bajo el pabellón de las alas maternales de su protección. El Código Canónico exhorta a los fieles venerar con filial confianza a la Virgen María sobre los demás santos. La Virgen venerada en Roma con el título de «Salus populi romani», es salud y salvación en realidad de todo el pueblo cristiano. En la Constitución sobre la Sagrada Liturgia y en el número 103 dice la Iglesia: «En la celebración de este círculo anual de los Ministerios de Cristo, la Santa Iglesia venera con amor especial la bienaventurada Madre de Dios, la Virgen María, unida con un lazo indisoluble a la obra salvífica de su Hijo; en Ella la Iglesia admira y enlaza el fruto más espléndido de la Redención, y la contempla gozosamente como una purísima, toda entera, ansia y espera ser».

Y esa Iglesia, ciñendo la tiara o mitra o esperanza de pastor se arrodilla ante la imagen de María y le ruega que sea «socorro de miseros, aliento de pusilánimes, paño de lágrimas de los que lloran, intercesora por el pueblo, protectora del clero, sublime ideal del femenino sexo».

Aquí entra todo el pueblo cristiano. Ese pueblo cristiano que subraya el pensamiento del Cardenal Cardijn cuando afirmaba en el orden actual «sin María no tendríamos ni Papa, ni Iglesia, ni Sacramentos ni nada».

Y María sobre ese pueblo tiene de la curva de su manto azul pro-

tegiéndolo y amparándolo, «caritate materna», con amor de madre. No hay más que ver lo que ha hecho con la porción selecta de los religiosos que deben ser el cogollo del pueblo cristiano. Como Madre los hizo *nacer*: las grandes Ordenes y Congregaciones han tenido como cuna mariana que será el Monte Carmelo, o Santa María de los Angeles, o la Gruta de Prouille o el monte Senario o la cueva de Manresa... Los *alimenta* con leche, de doctrina y Sacramentos. Los *protege* bajo el manto que Zurbarán pintó, cuyas puntas sostienen las manos de los querubines. Los *defiende* con providencia singular de que pueden hablar la Casa Madre de las Hijas de la Caridad en el gran incendio de 1915 y los hijos de Don Bosco en el bombardeo de Turín durante la última guerra.

Su maternidad sobre los fieles tiene dos actitudes: las dos actitudes que tuvo en su aparición a Catalina Labouré: Primero en gesto de ofertorio alzaba en sus manos el globo del mundo (eso se llama *Meditación*) y segundo bajaba sus manos cargadas de perlas (eso es *dispensación*).

Con toda razón Juan XXIII en su radiomensaje de 1959 llamaba a María «Madre de la Iglesia y Madre del Cuerpo Místico»: sobre esa Iglesia y sobre ese Cuerpo Místico vuelca las gracias que saca de aquello que la Bula «Inefabilis» llama «tesoro casi infinito de todo: los caismas del Espíritu Santo y abismo insondable».

Con sublime ingenuidad le decía San José de Cupertino a su madre: «Tú me diste a la luz; pero mi verdadera Madre es la Madonna».

No olvidaremos que el Único Mediador de justicia es Cristo. No olvidaremos que el canal de las gracias tiene por origen fontal, por rico y santo manantial a Cristo, pero el Corazón Inmaculado de María es como el cigüeñal que reparte las aguas de ese canal para los pegujales de las almas.

La patochada de Nicodemo cuando al hablarle Jesús de que había que *renacer*, le dijo: «Luego habrá que volverse a encerrar en el seno materno», se hace más perdonable al pensar en el misterio de la Mediación de María por cuyas manos de nieve pasó también la gracia que nos hizo renacer en la cuna redonda de la pila bautismal de nuestra parroquia.

A la función maternal de María responde y corresponde la popularidad de su devoción.

Félix CRUZ UGALDE, CMF.

Misiones CATOLICAS

ORGANO OFICIAL DEL SECRETARIADO DE MISIONES DE LA PROVINCIA ECLESIASTICA TARRACONENSE — REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: CALLE CASPE, 108 — APARTADO 776 — TELÉFONO 225 17 26, BARCELONA (10) — SUSCRIPCIÓN: ANUAL, 90 PTAS.; SEMESTRAL, 45; NÚMERO SUELTO, 9. PARA LA SUSCRIPCIÓN ANUAL DE ULTRAMAR, \$ U.S.A. 1.80.
Depósito legal: B. 7276 - 1958

Octubre 1965
núm. 924

Nuestra portada: Mujeres indias comentando la tragedia de la guerra.

Madre de la Iglesia

Las cuentas de un arzobispo

No todas las misiones son de ayer, como quien dice. Muchas caminan hacia el primer centenario de su establecimiento. Ahí tiene usted la historia de las misiones de Camerún. En la primera página hay una fecha que merece ser recordada: 1890. En este año del Señor llegaron los Padres Pallotinos. Todo el Camerún era, a la sazón, un único territorio de misión. Las subdivisiones eclesiásticas de la misión arrancan de 1914. Las preside una archidiócesis. Monseñor Zoa, arzobispo de Yaoundé, nativo de la nación, va al frente del rebaño. Lo integran 317.017 católicos y 19.498 catecúmenos. El pas-

toreo del arzobispo está asistido por otros 39 sacerdotes nativos, 17 Hermanos indígenas y 39 Religiosas locales. En ayuda a este conjunto de apóstoles han acudido 72 sacerdotes europeos, 32 Hermanos y 98 Religiosas. Buenas cifras, ¿verdad? Así parece a primera vista. Pero no se engañe. Hay otras más elocuentes: el número de los catequistas, indígenas y europeos, asciende a 2.062. Y sin embargo, Monseñor Zoa dice que son pocos y que es necesario aumentar su número. Algo —muy grande— debe estar preparando este colosal arzobispo. La interesará a usted leer lo que acaba de escribirle.

«Uno de los grandes problemas ciertamente es el problema financiero. No, otros estamos sinceramente agradecidos a las Obras Misionales Pontificias que nos ayudan a resolver este problema parcialmente. ¿En qué empleamos las subvenciones? Solamente en subvenir a las necesidades del apostolado. En primer lugar está la obra de los catequistas. Para ventura nuestra, la mayor parte de ellos trabajan gratuitamente; pero a algunos los tenemos que ayudar. El gran problema es su formación y una buena parte de vuestra ayuda se emplea en la formación de los catequistas. Son ellos los que aseguran la presencia de la Iglesia en los poblados y los que allí reemplazan al sacerdote.»

«La ayuda de la Obra de la Propagación de la Fe, sirve también para hacer funcionar nuestros movimientos de Acción Católica. Esta A. C. es absolutamente necesaria para que los jóvenes adquieran conciencia de las exigencias de su fe católica. Para los niños tenemos los «Coeurs Vaillants» y «Ames Vaillantes». La Cruzada Eucarística también está enraizada en nuestras escuelas. Después tenemos para los jóvenes los Scouts y las Guías. Los jóvenes trabajadores tienen la J. O. C., y los del campo, la Juventud Agrícola Católica. Para los casados tenemos la Asociación Cristiana de Hogares. Con la Acción Católica tenemos también la Legión de María. Todos estos mo-

vimientos son absolutamente necesarios para la implantación sólida de la Iglesia en los diferentes ambientes y el funcionamiento de estos movimientos es muy costoso.

En la línea del Concilio hemos creado comisiones diocesanas de Liturgia, Catequética, Acción Católica, Seminario, Religiosas, Vida Social, etc. Estamos satisfechos del excelente trabajo que realizan estas comisiones. La Comisión de Liturgia, ha preparado ya la traducción del ritual en la lengua del país; el ewondo. Ahora hay que imprimir todos estos trabajos. El funcionamiento de estas comisiones y los gastos de su trabajo corren a cargo del Obispo que trata de pagarlos en parte con los subsidios de la Obra de la Propagación de la Fe.

También en parte el dinero de las subvenciones se destina a los leprosos, especialmente para ayudar a las leproserías de Nkabang y de Nzilzok. Una buena parte se destina también a las escuelas. Uno de nuestros grandes medios de apostolado es la enseñanza católica. La ayuda del Estado se destina íntegramente a los maestros. Para todo lo demás no recibimos nada. Si pensáis que tenemos 319 escuelas primarias, 12 escuelas técnicas, una escuela normal y cinco institutos secundarios de muchachos y muchachas, no es difícil comprender que se trata de una suma que nunca se puede llenar».

Purificadores de Agua, S. A.

Tratamiento General de Aguas y Flúidos

Protecciones contra Incendio

BARCELONA-7

Rambla de Cataluña, 68

MADRID-14

Montalbán, 13

"FUNDOND"

Fundas de cartón ondulado
para botellas - Limpieza y
eficacia - Varios modelos
patentados - Insuperables
para las exportaciones.

Teléfonos 35 y 18

SAN PEDRO DE
RIUDEVITLLES

(Barcelona)

Para Beber...

AGUA FONTER

Ayuntamiento de Madrid

Colonialismo religioso?

«Unirse a Roma, es latinizarse; ustedes los católicos conciben la unidad de las iglesias como una aceptación de la cultura de occidente. Nosotros hemos defendido la cultura oriental que es la nuestra. Pero Roma sólo soporta un estilo de pensamiento, el que formó Europa, el occidental».

Estas palabras me las dijo el actual Arzobispo Mayor de Atenas, Mons. Crisóstomos; las mismas ideas iba a escucharlas luego de todos los ortodoxos con quienes tuve oportunidad de hablar. Roma se identifica con un estilo de cultura. La denuncia, en labios ortodoxos, tiene el recio contragolpe del arma de dos filos: ¿acaso los orientales no se consideran a sí mismos los depositarios exclusivos de otra cultura, la bizantina? Pero la realidad es que el problema desborda ambas áreas, católica y ortodoxa. Y la cuestión está en si una religión universal puede identificarse con una forma de pensar. Sencillamente, no.

El cuadro histórico que presenta la joven Europa en la primera etapa de la Edad Moderna, coincide con el del catolicismo; este, a su vez, se expresa por medio de un sólo vehículo, la escolástica. La confusión de fronteras por las que atraviesa nuestro continente hasta la paz de Westfalia, 1648, que pone fin a las luchas religiosas —ya no habrá más guerras de religión— corre paralela con otra situación ideológicamente fronteriza: la presencia protestante. Pese a los esfuerzos de Trento, que encala los mojones y señala lindes, la confusión es notable. No es pues de extrañar el recelo de Roma ante la presencia de cualquier elemento extraño. Todo un organismo, la Congregación del Concilio, es fundado para vigilar la aplicación escueta y pura de Trento; el Santo Oficio, amparado por una legislación civil que identifica hereje con estafador —reo de muerte— marcha en continua guardia. De esta forma, ante los nuevos horizontes geográficos, Roma presenta y enseña una doc-

trina cuajada en Occidente. ¿Es que las nuevas gentes tenían cultura propia? En líneas generales hay que reconocer que aquella era muy débil, y fue desbordada por la occidental.

Repetir la experiencia en Asia, era paligroso. Pero los misioneros, formados en Europa, vigilada estrechamente desde aquí su proyección sobre los diferentes pueblos «paganos», se convertían así en propagadores de estilos occidentales. No veo que otra cosa podía hacerse, mientras que estos pueblos, religiosamente paganos, no asimilaban el dogma católico y se encontraban así en situación de poder expresar con estilo propio la Buena Nueva.

El riesgo aumenta a poco que se piense. Con los misioneros, viajan los colonizadores y muchas veces estos se anticipan a la cruz. Ambos desembarcan procedentes de una misma zona cultural. Pero el colonizador —político o comerciante— portea un interés que las más de las veces será contrario al país que le recibe; a la larga, el país reaccionará contra él. Uno y otro, misionero y colonizador, representan valores extrajeros. ¿Puede pecirse la fina cirugía que separe lo uno de lo otro?

El recelo con que es recibido el colonizador, alcanzará a sí al misionero. De ahí que el Vaticano II dé forma hoy a una nueva teología misionera, que por su amplitud abarca a toda la Iglesia: toda la Iglesia es misionera. El catolicismo se compromete a respetar culturas, a no imponer latinizaciones, a ofrecer sólo una fe, que es contacto con el Dios verdadero. Que el hombre, luego, se exprese ante el misterio de Dios como quiera y a través de sus propias estructuras culturales. Pero la Iglesia Católica en el Vaticano II, anatematiza y repudia cualquier forma de colonialismo religioso.

Antonio CASTRO.

FABRICA DE TELAS METALICAS
Y RODILLOS PARA LA INDUSTRIA
DEL PAPEL

ENRIQUE ALEGRE

Teléfono 6
S. PERE DE RIUDEVITLLES

NO PEGUE A MEDIAS, PEGUE CON



PEGAMENTO ALEMAN FAMOSO EN TODO
EL MUNDO, FABRICADO EN ESPAÑA
POR PRODUCTOS GERMANICOS, S. A.
(MALGRAT - BARCELONA) CON LICENCIA
DE UHU - WERK - ALEMANIA

Necesidad actual de la Misión

LA MISION DE HOY MAS NECESARIA QUE AYER

La Misión, es decir el esfuerzo apostólico para ofrecer a todo hombre, a todo pueblo, la luz del Evangelio, es necesaria. Hoy como ayer. Hoy más que ayer, porque al crecer las relaciones humanas en el mundo, al crecer en los hombres la crisis de las conciencias, al crecer la necesidad de descubrir el verdadero sentido de la vida, han crecido las posibilidades y las responsabilidades, en quien posee el mensaje de la revelación, de comunicarlo a todos. Este servicio de la verdad cristiana, este ministerio de la salvación, confiado por Cristo a los Apóstoles y con ello al Pueblo de Dios, es urgente, es necesario. Dios ha querido que su designio salvador fuera confiado a la predicación y realizado mediante el apostolado de hombres escogidos, los Pastores, los Misioneros. La antigua fórmula perdura en su textual dramatismo: sólo en la Iglesia está la salvación.

(Pablo VI).

LA IGLESIA NO PUEDE ENTREGARSE AL REPOSO MISIONERO

El haber descubierto los valores que existen en las relaciones no cristianas, valores espirituales y humanos dignos de todo respeto, el haber entrevistado en tales valores una misteriosa predisposición a la plena luz de la revelación, no autoriza al apostolado de la Iglesia al reposo; antes bien la conforta y lo estimula; y el reconocer que Dios tiene otros caminos para salvar las almas fuera del haz de luz, que es la revelación de la salvación, por El proyectado sobre el mundo, no autoriza al hijo de la luz a dejar a Dios mismo realizar esa economía suya secreta de la salvación, renunciando a la fatiga de la dilatación de la verdadera luz, y a eximirse del testimonio, del martirio, de la oblación a los hermanos, que aun sin culpa suya «in umbra mortis sedent», sino que le invita a celebrar el misterio de la misericordia con inmensa amplitud de visual, la de San Pablo: «Conclusit enim Deus omnia in incredulitate ut omnium misereatur» (Rom. 11, 32), y por eso mismo a hacerse portador de tal misericordia en el plan histórico y humano, en la mayor medida que le sea posible.

(Pablo VI).

LA FISONOMIA DE LA IGLESIA ES ESENCIALMENTE MISIONERA

Es esencialmente misionera la vocación, la fisonomía, el ansia de la sociedad fundada por Cristo, como continuación de la propia obra de Redención sobre la tierra, hasta el fin de los tiempos. Sigue resonando en la Iglesia, y marca el ritmo de su marcha progresiva, aquella palabra de Cristo, que tanto más profundamente se le ha grabado en el espíritu en cuanto fue la última consigna del Maestro, antes de su retorno al Padre: «Euntes docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, docentes eos servare omnia, quaecumque mandavi vobis. Et ecce ego vobiscum sum omnibus diebus usque ad consumationem saeculi» (Mat. 28, 19-20).

(Pablo VI).

ACTUALIDAD PERMANENTE DE LAS OBRAS MISIONALES PONTIFICIAS

He ahí Venerables Hermanos y amados hijos, el ilimitado horizonte que se abre a la actividad de las Obras Pontificias, las cuales puestas al directo servicio del humilde Vicario de Cristo, tienen el honor, la responsabilidad, de ofrecerle los medios positivos y eficaces, tal como lo exigen, aun dentro de la única dirección y finalidad, las siempre mudables exigencias de apostolado de las diversas épocas y de las diversas culturas. Vuestra Obra tiende a esto, y para eso estimula ella las energías mejores del clero y del laicado de todo el mundo, alentando las vocaciones misioneras —ahora más que nunca necesarias e insustituibles— suscitando un entusiasta movimiento de emulación y de generosidad, avalorando admirables dotes de colaboración y de apostolado.

(Pablo VI).

**Ram... Ram...
Rampataplán!**



**CACAO
RAM**



Muchacha bororo con sus adornos y tatuajes, considerada una belleza.

Los bororos, costumbres curiosas

Tribus que viven al sur del Sahara, con una temperatura que puede llegar a 50° en la sombra, un clima seco, que sólo conoce lluvias durante dos meses al año. Son tribus que no admiten la ingerencia de otras razas conservando un grupo étnico muy puro. Es curioso entre ellos las re-

glas de belleza que observan y se esfuerzan en mantener. Tienen las siguientes normas que observan a rajatabla y marcan con ellas los signos esenciales y básicos de la belleza:

Color del rostro, claro.—Cuerpo esbelto y delgado.—Nariz recta.—Frente despejada, incluso se



Lejos del desierto la escuela.



Este es el marido que le eligieron cuando cumplió los cuatro años.



La belleza es una preocupación de las muchachas bororo hasta extremos de desesperación.

rasuran el pelo para lograrla.—Grandes ojos.—Cuello alargado.—Dientes blancos.

Los dientes se los frotan varias veces al día con pequeñas maderas, y se alimentan preferentemente de lacticios, prohibiendo a sus pequeños que beban leche fría para evitar que se deteriore el esmalte.

Es curioso saber que una muchacha bororo a la edad de casarse debe elegir entre los pretendientes que le fueron asignados cuando contaba

cuatro años de edad. Si ninguno de ellos le interesa, entonces debe huir con un muchacho de otra tribu, a condición de que el mismo pertenezca al mismo grupo étnico. Es una ley a la cual deben estar sometidos para «preservar la raza».

Con estos escuetos datos de ese pueblo africano acompañamos las adjuntas fotografías que ilustran al lector a conocer los tipos de los indígenas.



Conducen los cebus a los pocos lugares propios para el pastoreo.



La máquina se dispone a destruir una barraca-vivienda. Realidad y símbolo de una labor iniciada y de unos objetivos a conquistar.

ECOS DE IGUALADA

Unas barracas menos

y unas casas más



El barrio de Sta. Olga de Odena (Igualada) ofrece este aspecto esperanzador, fruto de la Agrupación Benéfica y del trabajo de los futuros usuarios.

La Ciudad del «Espós de Sang» nos da ejemplo de una auténtica comunicación cristiana de bienes. Pero, como todos los centros urbanos en pleno desarrollo, tiene un pasivo en su inventario, un punto oscuro por no decir negro: el problema acuciante de la vivienda con el triste patrimonio de las barracas.

Una barraca vivienda ofrece, en invierno especialmente un indiscutible testigo de cargo. Dificultades morales, materiales, un clima helado tanto en el aspecto físico como humano. Los principios más elementales del cristianismo, por otra parte básicos e indeclinables, exigen una acción salvadora en este campo. No podemos dormir tranquilos bajo el techo cálido de un hogar que nos acoge, mientras otros duermen y malviven en condiciones infrahumanas.

Un grupo de hombres se planteó el problema en serio. Recorre la geografía de las barracas y tugurios. Nace la AGRUPACIÓN BENEFICA PROMOTORA DE LA VIVIENDA y fiándose en la palabra de Dios, Padre y Proveedor, inicia la primera de las tres fases con las que piensa atender a las cincuenta familias que viven en extrema necesidad, prácticamente sin hogar.

La Agrupación no es una inmobiliaria que construya.

Presta una ayuda a unos hermanos que por diversos motivos, materiales, morales y psicológicos se ven víctimas del grave problema de la vivienda.

Promueve la construcción de casas, evitando toda forma de paternalismo. Facilita unos medios económicos, según el esfuerzo trabajo y ahorro de los interesados, procurando crear en ellos el sentido de la responsabilidad.

No regala las casas. Los préstamos con que ayuda a los futuros propietarios de las viviendas han de ser devueltos según normas de justicia y caridad.

Pide aportaciones a los hombres de buena voluntad, sean en metálico o avalando créditos sociales de las Cajas de Ahorro.

La Ciudad ha aceptado el plan de la Agrupación. La primera fase, quince casas, ha quedado plenamente cubierta por un sentido social cristiano que ha materializado seiscientos veintidós mil doscientas ptas. que junto con las ciento cincuenta mil aproximadas que suponen las aportaciones en jornales por los usuarios, atienden el presupuesto previsto.

La Agrupación es una obra de toda la ciudad, iniciada por hombres cursillistas. Alentada por las autoridades. Aprobada por todos los hombres conscientes. Una escuela de formación y superación humana. Un cauce generoso de una ejemplar comunicación cristiana de bienes.

Hoy, Cristo, en el cuestionario para los exámenes de reválida eterna, añadiría: «Porque me disteis vivienda...».

José CÓDOL, pbro.

¿A qué edad se deja de ser solterona?

¿Qué idea se han formado de su estado las mujeres solteras?

¿Cómo se ven y definen a sí mismas?

He aquí algunas de las respuestas dadas a esta pregunta, en una encuesta realizada por *La Vie Catholique Illustrée*.

La conclusión es de Georges Hourdin.

«Tengo la impresión de ser, como soltera, una crisálida. Será cuestión de temperamento y de la educación recibida antes de la guerra de 1939, cuando las jóvenes no tenían a su disposición los medios y las oportunidades de formación tan diversos de que dispone la generación actual y que me agradan tanto».

«Pienso que de los treinta a los treinta y cinco años se va aceptando progresivamente el celibato y que ya se organiza la vida en consecuencia, nos dice una kinesiterapeuta parisina».

«Para la soltera —dice una contable cincuentona— la vida es muy dura. Una buena porción de sus años mejores se escapa en la espera, cada vez más ansiosa. Viene a ser el convidado de quien se olvidan...»

Se me ocurre que el celibato comienza a pesar hacia los veintisiete años. Antes, se vive aún en contanto con los muchachos. «La JOC nos acepta hasta los

veinticinco, escribe una costurera a domicilio».

«A qué edad se deja de ser solterona?, se pregunta una corresponsal anónima. Yo diría que a la edad en que se acepta su celibato; es decir, cuando una se hace a la idea de que su camino no es el matrimonio ni la vida religiosa. Yo tengo treinta y siete años, y no hace muchos que he aceptado dejar de ser solterona y situarme entre las solteras».

Una empleada escribe: «La edad a partir de la cual nos colocamos entre las mujeres solteras no es precisamente cuando una ve que ya no se casará —porque entonces se puede llegar a ser solterona— sino cuando se acepta el no casarse, después de haber elegido un género de vida que no es solamente negativo (ausencia de un hombre y unos hijos), sino positivo, con inclinación hacia los demás. Yo lo soy hace quince años, y creo sinceramente que no podría realizar mi trabajo a fondo si me hubiese casado».

«El más difícil período, bajo el punto de vista afectivo, hay que situarlo entre los treinta y cuarenta años. Hasta los treinta se alimenta todavía la ilusión de fundar un hogar. Luego vienen las amarguras, que se ocultan celosamente, ante una perspectiva que se anuncia solitaria e inútil. La de los grandes asaltos interiores, exteriores, alrededor de una vida que, para algunos, es envidiable; para otros anormal, y por tanto vulnerable».

Más tarde se establece la calma poco a poco, se instala una en su celibato, cae en cuenta de que, pensándolo bien, hay cruces para todos y ésta es la nuestra. Lo que la torna más amarga es precisamente la incompreensión total que se encuentra alrededor, las alusiones más o menos concretadas así: Qué suerte tienes tú de no estar casada; cuantas menos preocupaciones.

Claro que la cercanía de la vejez trae consigo un nuevo cortejo de molestias. Hay que asegurarse el pan de cada día, cuando ya se escapan la salud y las fuerzas. Hay que renunciar a las ocupaciones exteriores, que han saturado la vida, sin compensaciones afectivas ni morales».

La primera conclusión que extraemos leyendo sus cartas es ésta: la mujer que, involuntariamente, no se casa, es soltera no porque no haya encontrado marido, sino porque a la edad de





...orienta la vida
con decisión.

treinta o treinta y seis años, ha renunciado a seguir esperándolo. El día en que la joven busca con decisión su plenitud fuera de la compañía del varón, empieza a ser mujer soltera; y ya no va por la vida buscando la felicidad, sino una razón de existir.

Una observación se presenta en seguida. ¿Por qué razón se educa a las jóvenes en la esperanza exclusiva del matrimonio? ¿Por qué tiene que esperar, para vivir su vida, a la casi certeza de que no se casarán? Una mujer es un ser humano, como el hombre. Si no está hecha para vivir sola, es al menos tan capaz como él de ganarse la vida, de ocupar un puesto en la sociedad, de ser un centro de irradiación profesional y social fuera del matrimonio. Por desconocerlo, se le hace tan dura la prueba del celibato, cuando ésta se presenta. Se me ocurre que haría falta, en la educación de las niñas invertir la jerarquía de los valores; y tender primeramente a prepararlas para una vida independiente; y luego para el matrimonio, si lo quieren de veras, si lo anhelan, si pueden conseguirlo. Algunas de nuestras corresponsales protestan vehementemente contra la educación que han recibido y contra la idea que

la sociedad actual se hace del estado de la mujer sola, considerando demasiado a menudo como fracasadas a las que no han encontrado un marido a su gusto. Una corresponsal de cierta edad nos lo dice con precisión, en varias etapas, a lo largo del estudio que se ha dignado dirigirnos:

«Creo que ahora, como las muchachas se casan jóvenes, se puede considerar que se llega a «mujer-soltera» a los treinta años. De todos modos, a partir de esta edad, convendría orientar la vida con decisión, sin prolongar un período de espera más o menos desequilibrante. Esta situación no tendría que darse en las muchachas, salvo casos concretos. Porque todas deberían crearse una situación, de acuerdo con sus cualidades, cualquiera que fuese su edad; o al menos buscar un equilibrio en el sentido de su vocación».

(«Mensajero», Buenos Aires).



...la ilusión
de fundar el
hogar.



El Hambre en el Mundo actual

En el mundo entero: —Asia, Africa, América, Europa— se encuentra el hambre. Tiene carta de ciudadanía en las ciudades populosas, en el campo y en los escondidos villorrios, de los cinco continentes.

Hambre es —lo sabemos bien— falta de alimento, la olla vacía frente a las caras famélicas de los hijos. Y hambre también es falta de alimentación suficiente.

La ciencia moderna ha inventado un sistema de medir el hambre de los pueblos. Lo mismo que medimos las distancias en kilómetros, o un corte de tela por metros, medimos las necesidades de alimentación humana por calorías.

El cuerpo humano es una maquinaria viva, que necesita cierta cantidad de energía para funcionar normalmente. Y la unidad de energía es la caloría, o sea la temperatura necesaria para elevar un grado de temperatura a un kilogramo de agua.

La FAO, entidad mundial que estudia y trata de resolver el

problema del hambre en el mundo, ha calculado que una persona debe comer como promedio un equivalente de 2,700 calorías por día. Y frente a esta estimación estadística, la FAO después de especiales estudios y encuestas a través de todo el mundo, indica que hay cuarenta naciones que no alcanzan este promedio de alimentación, lo que representa 1500.000.000 (mil quinientos millones) de hombres que pasan hambre... Para que nos demos cuenta de lo que significa esta cifra, podemos hacer la siguiente comparación: si con todas estas personas formásemos una larga hilera, ocupando cada tres personas un metro, y las alineásemos sobre la línea del ecuador, que se calcula en 40.000 kilómetros de largo, la larga hilera daría 12 vueltas a la tierra.

CONSECUENCIAS DE LA ALIMENTACION INSUFICIENTE:

La falta de alimentación, —al

menos en una cantidad equivalente a 2,700 calorías— produce raquitismo y debilidad. Incapacita para el trabajo, disminuye la duración de la vida en más de veinte años.

De más de 900 millones de niños menores de quince años que hay en la actualidad en el mundo, más de la mitad, unos 500 millones, viven y mueren en la necesidad, jamás han gustado leche, fruta, huevos...

De cada 1.000 niños, más de 20 mueren antes de llegar a un año.

ESTO SUCEDE EN LATINO-AMERICA

Entre cuatro paredes de lata y de cartón vive una familia obrera. La única pieza de la habitación tiene cinco metros de ancho por seis de largo.

La familia es compuesta por diez personas. El padre, la madre y ocho hijos. El padre enfermo con síncosis; trabajaba en una fábrica de ladrillos.

PERLAS MANACOR

SIEMPRE CAEN DE PERLAS.

HAGA QUE LE RECUERDEN CON PERLAS.

ESCRÍBASELO CON PERLAS.

DIGALE QUE LA AMA CON PERLAS.

PERLAS MANACOR

Plaza Pío XII, 9

Teléfono 16548

PALMA DE MALLORCA

Casa central:

Plaza Rector Rubio, 8

Teléfono 142 (3 líneas)

MANACOR (Mallorca)

La familia está viviendo del trabajo del mayorcito que tiene doce años; hicieron una excepción para darle trabajo a pesar de su edad. Pero el sueldo es reducido, sólo pueden darse el lujo de dos comidas al día.

Tres de los niños van a la escuela. Dos veces por semana la madre tiene que advertirles al despedirlos temprano:

—«No vengán al mediodía, hoy no hay comida...»

Esto sucede en Latinoamérica. (Formación Social - CIAS - 1964, p. 111).

PARA PROBLEMAS UNIVERSALES, SOLUCIONES UNIVERSALES:

«La familia humana siempre será una y por eso siempre será necesario atender el bien universal, escribía el Papa Juan XXIII en su Encíclica «Pacem in Terris». Y po. que son nuestros hermanos, su problema es nuestro problema, su escasez es nuestra escasez.

«Y como el bien común alcanza dimensiones internacionales, resulta que por exigencias del mismo orden moral, es necesario establecer una autoridad pública en el plano mundial» (Juan XXIII).

Para atender y buscar soluciones a este terrible problema del hambre, se ha organizado dentro de las diferentes divisiones de la ONU la «FAO» (Food and Agriculture Organization) que encara en nivel mundial la solución. A ella pertenecen 101 países, representados cada uno por un miembro, entre los que se nombra un Consejo Directivo de 18 miembros.



INCOMPARABLES
PANORAMICAS
DE
BARCELONA

transbordador aéreo
del puerto



TORRE JAIME I
a 100 metros
de altura
Servicio de
Snack-Bar



TORRE SAN SEBASTIAN
Restaurante
Bodas
Banquetes
servicio a la carta



Esta organización de carácter mundial está realizando un serio estudio que comprende primeramente los niveles alimenticios de los diferentes países. Luego el nivel de producción, al que trata de equilibrar con el nivel de consumo, de modo que cada país pueda hacer que su nivel de vida vaya subiendo para que desaparezca la pobreza y para que todos los hombres tengan lo necesario para su subsistencia.

ESTO SUCEDE EN RUSIA

En la casa encontramos a un hombre de 40 años, sentado en un banco y reparando un zapato. Una mujer macilenta estaba atareada en un hornillo.

—¿Qué cocinas, Natalka? —le pregunta Chadai, mi acompañante.

La mujer volvió la cara. Chadai me tiró la manga y salimos los dos.

—¿Por qué se enojó tanto? — quise saber.

—Porque —me avergüenzo decírtelo, Víctor Andreyevich— está cocinando estiércol con yuyos...

Mi primer impulso fue regresar a la casa para evitar que comieran eso, mas Chadai, me convino.

—No lo hagas, te lo ruego. No sabes como piensa esa gente, que no puede más de hambre. Podría matarte en su desesperación, si le quieres quitar el contenido de la olla...

Esto sucede en Rusia. (Víctor Cravchenco «Yo Elegí la Libertad». p. 177).

JUSTICIA Y CARIDAD NECESIDAD MUNDIAL:

Justicia: Es una disposición interior del alma que nos inclina a dar a cada cual lo que se le debe.

Dar a cada uno lo que se le debe: Y el alimento se debe a todo hombre porque es esencial para la vida, y el vivir es el primer derecho de todo ser humano...

Caridad: Amor cristiano. Es la virtud cristiana que nos hace amar a Dios sobre todas las cosas y al prójimo por amor de Dios.

El amor cristiano es la columna vertebral del Cristianismo. Sin caridad no puede existir cristianismo.

¿Cómo se debe amar? Como el amigo ama al amigo, como el hermano ama al hermano, como la madre ama al hijo, como el hombre se ama a sí mismo, como Dios ama al hombre.

¿A quién debemos amar? A ricos y pobres, a blancos y a negros, a nacionales y a extranjeros, a católicos y a no católicos, a



HOTEL
RESIDENCIA RALLYE

TODAS LAS HABITACIONES CON BAÑO,
TELEFONO Y AIRE ACONDICIONADO
GRANDES TERRAZAS - PISCINA

PRECIOS ESPECIALES PARA GRUPOS
ESCOLARES

Trav. Las Corts, 150 (esq. Carlos III)

Teléf. 230 36 69 (5 líneas)

BARCELONA - 14



creyentes y ateos, a amigos y enemigos.

¿Qué no es caridad? La caridad no es limosna, ni obras de beneficencia, esas son solamente manifestaciones del amor cristiano o caridad. No podemos recurrir al mecanismo de arrojar — dinero, alimentos, vestidos — para reemplazar la obligación de amarlo como a nuestro HERMANO. Respetarlo, estimarlo, considerarlo igual, ayudarlo porque es nuestro hermano.

CARIDAD ES: AMOR.
TENGO COMPASION DE
ESTA MUCHEDUMBRE

Junto a Jesucristo se habían arremolinado más de cuatro mil personas, y le venían siguiendo por tres días y «no tenían qué comer...»

Marcos Evangelista, nos dice

que viendo Jesús que no tenían qué comer reunió a los discípulos y les dijo: «ME DA COMPASION ESTA MUCHEDUMBRE, PORQUE ESTAN YA TRES DIAS CONMIGO Y NO TIENEN QUE COMER». Reunió los discípulos cinco panes y unos peces, y con la bendición de Cristo se sació esa muchedumbre de más de cuatro mil personas.

Hoy la Iglesia levanta su mirada y ve esa muchedumbre de personas, de toda raza y nación que se arremolina alrededor del mundo, con la cara hambrienta, carcomida por la debilidad; y como Cristo también exclama: «TENGO COMPASION DE LAS TURBAS» y nos da una misión que cumplir... nos pide que colaboremos con nuestra oración, para que las grandes organizaciones mundiales: «los gobiernos, la FAO, etc.» no encuentren dificultades en la lucha que han emprendido contra el hambre, a nivel mundial.

Que de verdad la caridad y la justicia se impongan contra el egoísmo del hombre. Que se regule de una manera eficiente la producción, para que esos cuarenta países víctimas del hambre, para que ese cinturón de dolor que oprime al mundo, desaparezca. Para que los millones que se desperdician en guerras fratricidas, se conviertan en alimentos para niños y ancianos.

Necesitamos contribuir en nuestra medida, para que la justicia destruya las desigualdades de repartición de las riquezas en el mundo. Y para que la caridad, el amor del hermano necesitado sea el verdadero fundamento de esta labor en bien de nuestros hermanos los hombres.

La dimensión del hambre en el mundo es un reto a nuestro espíritu de caridad cristiana, y a nuestro espíritu de fe y de oración.

M. M.

Barcelona

Niños sanos robustos

NUTRICELIA

**VINO DE MISA
DE MULLER, S. A.
TARRAGONA
Proveedores Pontificios**

Chartreuse

**El licor cumbre desde 1605
fabricado por los Padres Cartujos**



Concilio Vaticano II

Por José M.^a ECHENIQUE

A punto de terminar, el Concilio Ecuménico Vaticano II tiene ya la suficiente historia como para intentar un balance anticipado. A raíz del sorprendente anuncio de la Asamblea Ecuménica, hecho por Juan XXIII el 25 de enero de 1958, los informadores adelantaron que la Iglesia y el mundo se encontraban ante uno de los acontecimientos más extraordinarios de carácter religioso en toda la historia humana. Ahora, a «posteriori», nadie puede poner en duda aquel avance informativo del Vaticano II. Ininterrumpidamente, y en ocasiones apasionadamente, el Concilio ha constituido desde su apertura el hecho religioso más significativo e interesante del mundo contemporáneo.

Cualquier otro acontecimiento de índole religiosa que quiera parangonarse queda ensombrecido y casi anulado por la dimensión colosal del Vaticano II. Ya esta realidad supone por sí misma uno de los indudables valores positivos del Concilio. La Iglesia católica ha alzado sobre un mundo difícil, confuso, trepidante y en crisis un gran signo de contradicción. Ser bandera de contradicción levantada sobre las naciones, ser piedra de escándalo al mismo tiempo que sólido soporte de un gran edificio es misión propia de Cristo y de su Iglesia. Y el Concilio ha realizado cumplidamente esta fundamental misión.

Pero a esta primera realidad habría que añadir otros muchos valores claramente positivos. La reforma interior de la Iglesia por los caminos de la unidad, de la santidad y de la universalidad, no es un proyecto que habrá de ponerse en marcha como consecuencia de las deliberaciones y decisiones conciliares. Se ha dado aquí el fenómeno de una simultaneidad sorprendente: el ímpetu de reforma ha promovido el Concilio de tal suerte que las mismas deliberaciones, discusiones, tensiones y últimas decisiones se producían al mismo tiempo que estaban brotando incontinentemente innumerables y en su mayor parte saludables reformas. Lo que la Iglesia ha avanzado en cinco años puede equivaler en una perspectiva histórica a un progreso de siglos.

Baste citar como ejemplo la rapidez y facilidad con que se han verificado las reformas funda-

mentales de la Constitución sobre Sagrada Liturgia, que ella sólo hubiera justificado la convocatoria de un concilio. Asimismo sólo por haber logrado un documento tan luminoso, profundo y actual como la Constitución sobre la Iglesia, el proyecto de Juan XXIII hubiera hallado también su justificación plena. Es indudable que la misma celebración del Concilio, tanto durante sus sesiones como en las etapas intermedias, ha provocado, automáticamente en la entraña misma de la Iglesia sacudidas vitales, confrontamientos sinceros, análisis penetrantes, denuncias de errores, estudios, conversaciones, diálogos, discusiones incandescentes, actitudes tensas y en ocasiones hasta violentas luchas internas. Así, el Concilio mismo ha sido como un fonendoscopio, que, por una parte, habrá podido descubrir vicios y enfermedades en el ámbito de la Iglesia, pero también ha detectado la vitalidad misma del Cuerpo Místico de Cristo en nuestros días.

Ahora el Concilio se halla en su etapa última, que lo conducirá hacia la definitiva meta final. La Iglesia, sobre todo los Padres conciliares, se han enfrentado, deliberado y deciden sobre problemas profundamente delicados; algunos de los cuales quizá todavía no se hallen definitivamente maduros para tomar decisiones claras y terminantes. En su discurso de apertura, Juan XXIII denunció a los «profetas de calamidades», cuyos temores humanos, cuyas pueriles denuncias, cuyos frenos inaceptables, querían obstruir el ímpetu de la Iglesia, decidida por el designio de Dios a realizar este imprescindible examen de conciencia y a planear una grande profunda reforma interior.

Todavía hoy los «profetas de calamidades» siguen gimoteando ante los muros de sus lamentaciones; todavía queda en la Iglesia de Cristo, por desgracia, una hermética y alicorta minoría, que, al parecer, quisiera haber borrado de la Historia el Concilio Ecuménico Vaticano II. Pero, gracias a Dios, la inmensa mayoría de los pastores, de las instituciones religiosas y de los fieles tienen a estas alturas el alma llena de muchas inquietudes cara al futuro, pero al mismo tiempo bañada por la luz y el perfume de una inmensa esperanza.

SNACK BAR PISTA SAVOY

Gran surtido en tapas calientes.
Precios económicos. Excelente servicio.

PALAMOS (Costa Brava, Girona)
Teléfonos: 314019 y 314363

CONFECCIONS I PERFUMERIA

FLOR DE NYLON

Avinguda Meritxell, 35-ANDORRA LA VELLA

La XIII Semana de Misionología para Religiosas en Bériz

Más de 300 religiosas de 41 Institutos tomaron parte en sus trabajos

Nuevamente, durante los primeros días de la segunda quincena de agosto, afluyeron al Centro de Estudios Misionológicos de Bériz, religiosas procedentes de toda la geografía nacional y aún de otros países, para asistir a la XIII Semana de Estudios Misionológicos para religiosas, que tuvo lugar del 17 al 22 de dicho mes.

Era un grupo de más de 300 religiosas pertenecientes a 41 instituciones apostólicas las que se dieron cita en el ameno rincón vascongado, tan propicio para la reflexión, y la comunicación e intercambio de ideales misioneros. Su número, la selección de asistentes, los altos cargos y preparación de un elevado porcentaje de ellas, la variedad de Instituciones que representaban, daban a la asamblea altura de auténtico congreso.

El tema de la Semana fue: *La Iglesia, Misericordia de Salvación a la luz de la LUMEN GENTIUM*. Y las lecciones fundamentales —las matutinas— giraron en torno a dicha Sagrada Constitución que es el complemento y lógica consecuencia de la *Lumen Gentium*. No se podría ofrecer una preparación más completa y básica al esperado esquema de misiones que podrá ser estudiado en otra u otras Semanas, ya que en adelante toda la actividad de la Asamblea Euménica estará condicionada por este importante documento, quizás su obra más decisiva llamada a influir fuertemente en todos los estratos del mundo de hoy, y con indudable alcance misionero. Este alcance misionero —de tanta trascendencia en la Iglesia, y tan vivo en el corazón del Papa Paulo VI, como decía ya Mons. Gúrpide en su alocución inaugural de la Semana— era el que se trataba de estudiar principalmente en las Jornadas de Bériz, que han contado para ello con profesores especialistas en cada una de las

materias, cuyos nombres son ya garantía de la profundidad y alto nivel de las lecciones desarrolladas.

Un escriturista tan conocido como el P. José Ramón Scheifler, S. I. tenía a su cargo, en la lección inaugural, el estudio sobre EL PUEBLO DE DIOS Y SU TAREA MISIONERA; mientras que, en días sucesivos, dos teólogos especializados en espiritualidad —el Padre Luis M. Mendizábel, S. I. y don José Valdavidia, I. E. M. E.— hablaban respectivamente de EL TESTIMONIO DE LA VIDA RELIGIOSA, y LA TAREA MISIONERA Y VOCACION A LA SANTIDAD Y APOSTOLADO MISIONERO; un prelado bien conocedor del problema, como lo ha demostrado en su labor en el Vaticano II, el Dr. Jubany, obispo de Gerona, presentaba con claridad y objetividad su lección LOS OBISPOS COLEGIALMENTE RESPONSABLES DE LA EVANGELIZACION DEL MUNDO; un gran orientalista y ecuménista, el Dr. Sánchez Vaguero, desarrollaba el tema VINCULOS DE LA IGLESIA CON LOS NO CATOLICOS; las no pequeñas dificultades de la lección VINCULOS DE LA IGLESIA CON LOS NO CRISTIANOS fueron arrostradas por un publicista, el redactor-jefe de «Iluminare» don Manuel de Unciti; LA MADRE DE LA IGLESIA: SU PUESTO EN EL MISTERIO REDENTOR, fue el tema asignado a un ilustre mariólogo el P. José Antonio Aldama, S. I.; al teólogo conciliar y célebre profesor Dr. Schmeus se debieron dos de las magistrales lecciones de la Semana: LA MISION EN EL MISTERIO DE LA IGLESIA Y LA IGLESIA PEREGRINA EN TENSION HACIA SU PLENITUD. Y ya, fuera del programa, pero totalmente dentro de la línea del mismo y con la categoría de auténtica lección, la intervención de don Carlos Castro Cubells, de

sobra conocido por su labor pastoral y su actividad ecumenista, con una exposición sobre el tema IGLESIA Y MISION.

El solo enunciado de las lecciones dadas da idea de que en la Semana de Bériz se abordaron cuestiones de acuciante actualidad, pudiendo añadirse que se llegó en su planteamiento —tanto en extensión como en profundidad— a toda la problemática que es preocupación de la Iglesia y del mundo de hoy, pero manteniéndose, tanto las lecciones como los diálogos suscitados por las mismas, dentro de ese plano, tan difícil de lograr, de amplia apertura y sereno equilibrio.

Muy significativas dentro de las actividades de la Semana, la celebración Eucarística de la mañana y el acto litúrgico vespertino que cerraba el día. Fuero tres las concelebraciones tenidas, presididas por Mons. Jubany y Mons. ecuatoriano, y bien pueden considerarse como signo de la corriente renovadora y eclesial que animaba los trabajos y toda la convivencia de estos días. Hasta la misma iglesia del convento de Bériz, sin acabar todavía sus obras de renovación, en la que todo era intento e improvisación para la acogida fraterna, resultaba símbolo de este querer seguir el camino nuevo que abre la Iglesia, con un gran sentido de apertura evangélica.

Es preciso citar aquí el nombre de Don Angel Suñia, director espiritual de la Semana, que supo encauzar con el mayor acierto todas las celebraciones de la mañana y de la tarde, y que tuvo una colaboración valiosísima en las homilias de los Reverendísimos Prelados en don Carlos Castro Cubells, en don Manuel de Unciti, en todos los profesores y en otras personalidades asistentes a la Semana.

Preciso también dedicar alguna atención al trabajo desarrollado



PIRECILINA

FIEBRE

RESFRIADOS

DOLOR de CABEZA

C. P. S. 224-227



Altos Hornos de Cataluña
SOCIEDAD ANÓNIMA

ACEROS FINOS DE CONSTRUCCION GENERAL

Aceros al carbono - Aceros aleados de gran resistencia - Aceros de gran elasticidad - Aceros para cementar - Aceros finos para usos especiales.

ACERO REDONDO ADHERENTE «REA», de características definidas y elevado límite elástico para construcciones de hormigón armado

PALANQUILLAS PARA FORJA

Reparaciones eléctricas - Talleres de construcción mecánica

MADRID - calle Prado, 4 - Tel. 21 64 05

BARCELONA - calle Bailén, 1 - Tel. 26 82 00

Telegramas

CATALONOS

por la Sección Juventudes, que estuvo centrado en la formación eclesial como clave de la formación misionera de la juventud, viendo las exigencias que para ello se plantea a la religiosa formadora y los medios más aptos para conseguir esta formación. Interesantísimo este aspecto de la Semana, tuvo como punto de partida unas ponencias de las MM. Escudero e Isusi, M. M. B., que fueron seguidas de trabajo en equipo, habiendo en todo momento un mutuo dar y recibir de experiencias y realizaciones, del que han de sacarse sin duda frutos muy concretos.

No podemos silenciar tampoco, en este dar y recibir mutuo, la intervención de algunas semanitas en las sesiones vespertinas, con aportaciones muy valiosas de informaciones y experiencias misioneras de vanguardia: M. María Eucaristía Chiarri, Religiosa de Jesús María; Srta. Ripollé, de la OCASHA; Srta. Ajuaria, de la Alianza en Jesús por María; Sor Blanca Gema, Franciscana Misionera de María; M. Socorro Esparís, Hija de Jesús; M. Concepción Martel, Misionera de Cristo Jesús, que hablaron de la India, Santo Domingo, El Ecuador, el Próximo

Oriente y Japón respectivamente; y dieron lugar a intervenciones de otras misioneras y que, en resumen, proporcionaron a las seminaristas orientaciones prácticas de suma utilidad.

También la proyección del interesante film en technicolor sobre el viaje de S. S. Paulo VI a la India y el documental ANTE EL CENTENARIO DE SANTA MAGDALENA MARIA BARAT: UNA OBRA EN LOS CINCO CONTINENTES causaron profunda impresión en la Asamblea, así como otros sobre la labor de las Religiosas de Jesús María, etc.

Pero queremos, para terminar, hacer notar, que la nota más característica de las Jornadas de Bérriz ha sido en esta XIII Semana Misionológica, como en las doce anteriores, la estrecha convivencia, el espíritu de colaboración incondicional habido en todo momento en los asistentes, la fusión de 41 Institutos religiosos en una única preocupación misionera, el testimonio evangélico dado ininterrumpidamente por todos y cada uno de los participantes.

El domingo día 22, a las doce de la mañana, se daba la última de las lecciones del programa. Ocupaba la cátedra Mons. Le-

cuona, Obispo titular de Vagada y 2.º Vicepresidente de la Comisión de Misiones del Concilio Vaticano II, y desarrollaba el interesante tema HACIA UNA PLANIFICACION MISIONERA DE LA IGLESIA. La lección era complemento, y en cierto modo hasta con ecuencia, de toda la problemática misionera planteada durante la Semana, en torno a los distintos capítulos de la Constitución sobre la Iglesia.

Precedía el Sr. Obispo de la Diócesis Mons. Gúrpide, que ha mostrado una vez más el aprecio en que viene a estas Semanas, alentándolas con su presencia y su palabra, tanto en la apertura —en la que prologó el programa— como en la clausura, no obstante la reciente intervención quirúrgica a que se ha visto sometido.

Puede afirmarse que la XIII Semana Misionológica de Bérriz, tanto por su altura científica, como por los grandes valores espirituales en ella vividos, así como por el testimonio de Iglesia unida y renovada que ha dado en todo momento, ha de contribuir, sin duda, a la más plena toma de conciencia del momento eclesial que estamos viviendo en torno al Vaticano II.

FUMISTERIA Y FUNDICION
JOSE CAÑAMERAS S.A.
BARCELONA
DIPUTACION, 415-423 - TEL. 225-0723

MADRID
CARD. CISNEROS, 78
TEL. 223-1302

MALAGA
MALPICA, 5
TEL. 13808



COCINAS DE TODAS CLASES
TERMOFONES
TOSTADORES

SALAMANDRAS
ESTUFAS
CALEFACCION CENTRAL

LABORATORIO GELOS, S. A.

Monistrol, 22-24

BARCELONA - 12

Productos Litúrgicos Roura

- ◆ Productos para el culto católico
- ◆ Velas Litúrgicas
- ◆ Metales y Orfebrería Religiosa
- ◆ Ornamentos de Iglesia
- ◆ Imágenes - Crucifijos - Vía Crucis

FIGUERAS (Gerona - España)

ALMACEN DE MUSICA

Casa Sobrequés

Avenida Generalísimo, 23 - Teléfono 201592

GERONA

MESON DEL POLLO AL AST

Dirección: JAIME ALEMANY BARRAUT

Valencia, 153 (Junto Muntaner) - Tel. 253 30 20

BARCELONA - 11

FABRICA DE GENEROS DE PUNTO

ENYSA, Sociedad Limitada

Avenida Balmes, 13 - Tel. 283 10 88

Apartado 153 - Telg. ENYSA

IGUALADA (España)

MANIPULACION GENERAL DEL CARTON

CARTONAJES SABAT, S. A.

S. Antonio M.^a Claret, 40 - Tel. 283 08 67
IGUALADA

Delegación en Barcelona:
Bruch, 28 bajos - Tel. 221 25 60

CRISTALERIA BALEAR

FABRICA DE ESPEJOS
Y TALLER DE BISELADOS

Espejos - Cristales - Vidrios - Instalaciones
en general - Cristales corrientes y de segu-
ridad para los coches - Pavés y baldosas
(Hermigón Translúcido) - Vidrieras em-
plomadas

Avda. Gral. Primo de Rivera, 51 - Tel. 11965
PALMA DE MALLORCA

LECHE FRESCA, NATURAL
PASTEURIZADA

ESLAT

de toda confianza para los niños, adultos
ancianos

GRANJAS VILA

BALENYA (Montseny)

Centro Distribuidor:

c. Roger de Flor, 232 - Tels. 257 87 52 - 258 00 87
BARCELONA (13)

BLANQUEO, TINTE MERCERIZADO
MADEJA BOBINA CRUZADA

RAMON TOMAS SOLER

Creueta, 29 - Tel. 283 09 13 IGUALADA

VIVES VIDAL

Concesionario Warner's para España
y Portugal

Fábrica de Tejidos de Punto Elásticos
Baja S. Antonio, 110 - Ap. 132 - Tel. 283 04 66
IGUALADA

FABRICA DE CURTIDOS
Curtición vegetal y al cromo

Hijo de Juan Sisquella

Crelueta, 19 - Apartado 62 - Tel. 283 09 09
IGUALADA

FABRICACION GENERAL DE CURTIDOS
JUAN VIDAL BOSCH

Particular: Soledad, 30 - Tel. 283 05 90
Fábrica: B. S. Antonio, 75 - Tel. *283 11 03
IGUALADA

ANTONIO COSTA

TECNICO EN RELOJERIA

San Simplicio, 14 IGUALADA

ESCUELA DE CHOFERES - SEGUROS

JUAN GALTES

Custiól, 9, 2.º - Tel. 283 04 37
IGUALADA

Electricidad • Refrigeración • Electrónica

JOSE M.^a PRAT

Perito Industrial

Calle Rosario, 5 - Tel. 283 07 09
IGUALADA

RAMON SOLSONA

Automóviles y recambios: General Vives, 4
Taller-Garage: San Jorge, 2, 4 y 6 Electro-
domésticos: Pl. Pilar, 3 - Sucursal: Rambla
San Isidro, 39 - Agencia distribuidora B-273
de Butano, S. A.: Custiól, 5
Oficina Central: Gral. Vives, 4
Tel. 283 08 00 (3 líneas) IGUALADA

EN ANDORRA LA VIEJA

**HOTEL
MONTSERRAT**

Restaurant - Bar-Cuina Selecta - Confort

Avda. Meritxell, 86 - Telèfon 83

Overt tot l'any

PRINCIPAT D'ANDORRA

<p>Industria Española de Perlas Imitación, S. A.</p> <p>MANACOR (ISLAS BALEARES) ESPAÑA DISTRIBUIDOR Y EXPORTADOR Industrias Heusch Reunidas, S. A.</p> <p>Calle Numancia, 45, A. C. BARCELONA, ESPAÑA</p>	<p>BORDADOS MALLORCA, S. A.</p> <p>PAÑOLERIA Y BORDADOS</p> <p><i>Distribuidores exclusivos para España de</i> CHRISTIAN FISCHBACHER St. Gall - Suiza</p> <p>c/ Valldemosa, 37-39 - Tels. 11976 - 11632 PALMA DE MALLORCA</p>
<p>SU CASA EN EL SOL</p> <p>URBANIZACION CALA MURADA</p> <p><i>Venta de solares y construcción de chalets</i> COBASA. - Avda. A. Rosello, 9 - Tel. 27651 PALMA DE MALLORCA</p>	<p>MATERIALES DE CONSTRUCCION</p> <p>JAIME BALENS</p> <p><i>Cementos Armados y Baldosilla Fibrada</i></p> <p>Bellpuig, 62-Tel. 193 FELANITX (Mallorca)</p>
<p>CERRAJERIA ARTISTICA</p> <p>Juan Capó Bertrán</p> <p>Barco, 38 - 40 I N C A</p>	<p>FABRICA DE CALZADO PARA CABALLERO</p> <p><i>Marca registrada</i> Bernardo Ferrer, S. L. IMPORTACION Y EXPORTACION Dirección telegráfica BEFER - Tel. 45 - Ap. 18 Martín Médico, 81 INCA (Mallorca)</p>
<p><i>Confecciones en lencería fina y bordados a mano</i></p> <p>ALFREDO BONET</p> <p>San Nicolás, 15 - Tel. 22117 PALMA DE MALLORCA</p>	<p>GESTORIA ADMINISTRATIVA</p> <p>L LEONART</p> <p>San Bartolomé, 11 y Durola, 2 - Tels. 141 y 492 I N C A CENTRAL PALMA: Sindicato, 198, pral. - Teléfono 17559</p>
<p>TALLERES CALAFELL</p> <p><i>Representante exclusivo para Baleares de</i> MASCHINENFABRIK MOENUS AG. FRANKFURT A. M. Antonio Fluxá, 89 - Tel. 386 - INCA (Mallorca)</p>	<p>ELECTRA - UNION</p> <p>Pedro Rayó Alzina</p> <p>Calle Ramón Llull, 23 - Tel. 220 I N C A (Mallorca)</p>
<p>FABRICA DE CURTIDOS</p> <p>JUAN JANER ESCALAS</p> <p>General Luque, 233 - Tel. 334 INCA (Mallorca)</p>	<p>VISITAD LAS</p> <p>CUEVAS DE GENOVA</p> <p>sólo a 15 kilómetros de PALMA DE MALLORCA</p>
<p>FABRICA DE EMBUTIDOS</p> <p>ISIDRO ABELLANET</p> <p>Matadero Industrial Calle San Juan, 8 MANACOR (Mallorca)</p>	<p>Ferrocarril de Sóller, S. A.</p> <p>Palma - Sóller</p> <p><i>La excursión más interesante de Mallorca</i></p> <p>PRECIOS DE IDA Y VUELTA</p> <p>1.ª clase 45 ptas. - 2.ª clase 34 ptas. Castañer, 7 SOLLER (Mallorca)</p>
<p>NAVIERA MALLORQUINA, S. A.</p> <p>Muelle Viejo, 52 - Tels. 16801 y 16028 PALMA DE MALLORCA</p>	

<p>CARBONIQVES VILA</p> <p>Carretera la Massana, 10 ANDORRA LA VELLA</p>	<p>FABRICANTE DE CAJAS CARTON Y ENVASES PLEGABLES</p> <p>Antonio Rosselló Sala</p> <p>Sucesor de Juan Rosselló Bibiloni</p> <p>Fábrica: Obispo Llompart, 104 - Tel. 233 Particular: Calle Mercancías, 25</p> <p>INCA (Mallorca)</p>
<p>Garatge Romi, S. L.</p> <p>CONCESSIONARI OFICIAL «JAGUAR» Obert permanent - Estació Servi</p> <p>Piça Cop.inceps - Teléf. 148 LES ESCALDES (Andorra)</p>	
<p>MAGATZEMS NURIA</p> <p>A. Cornella Avd. Carlemany, 51 - Telèfon 51 LES ESCALDES (Andorra)</p>	<p>RELOTJERIA-BISUTERIA</p> <p>R. SOLANS RIBERA</p> <p>Omega - Cyma - Tissot - Movado Tel. 23 ESCALDES D'ANDORRA</p>
<p>LAUREDIA AUTO</p> <p>SANT JULIA DE LORIA</p> <p>Telèfon 40 (Andorra)</p>	<p>IMPRENTA SOLBER</p> <p>Impresos comercials i industrials a una i varies tintas</p> <p>Prada Ramón ANDORRA LA VELLA (Casa Rossell) (Principat d'Andorra)</p>
<p>GALLETAS</p> <p>LA PAYESITA, S. A.</p> <p>Caro, 21 - Tel. 31022 PALMA DE MALLORCA</p>	<p>CELLER TIPICO MALLORQUIN</p> <p>"SA TRAVESA"</p> <p>Lorenzo Ramis</p> <p>CASA DE COMIDAS - VINOS EXQUISITOS</p> <p>Francisco Navarro, 4 - Miguel Durán 16 Teléfono 331 INCA (Mallorca)</p>
<p>MANUFACTURA DE GUANTES Y ARTICULOS DE PIEL</p> <p>ANTONIO RAMIS</p> <p>Guantes, Bolsos fantasía, Bolsos viaje, Correitas reloj, Cinturones, Billeteros de señora y caballero</p> <p>Cruz, 18 - Tel. 166 - INCA (Mallorca)</p>	<p>ATLAS</p> <p>Compañía Anónima Española de Seguros y Reaseguros</p> <p>Agencia General Baleares</p> <p>c/ Luz, 5, pral. - Tel. 22429 PALMA DE MALLORCA</p>
<p>RADIO-TELEVISIO APARELLS ELECTRODOMESTICS TOCADISCS DISC - STEREO</p> <p>PARADIS MUSICAL</p> <p>Avda. Carlemany, 55 - Telèfon, 89 LES ESCALDES (Andorra)</p>	<p>HOTEL RESTAURANTE DEL PROGRES</p> <p>André RIBA</p> <p>CENTRE DE TURISME</p> <p>Confort - Alt. 1.267 metres</p> <p>ENCAMP (Andorra)</p>

HOTEL

LES ARCADES

ANDORRA LA VELLA

SAN JULIA HOTEL

SANT JULIA DE LORIA

Principat D'Andorra

PERRUQUERIA I PERFUMERIA

NYLONS I NOVETATS

JULIA BONET DE ZAMORA

Telèfon. 47

LES ESCALDES

(Andorra)

REPRESENTANT-EXCLUSIU
PER ANDORRA



Canon

eumig

H. CIERCO

ANDORRA LA VELLA

ESTABLIMENTS PYRENEES

CASA PEREZ - Principado de Andorra

Representantes exclusivos de las marcas
«MERCEDES-BENZ», «SIMCA» Y «B.M.W.»
FOTO - RADIO - TELEVISION - DISCOS
CONFECCION - ARTICULOS DE LUJO

Articulos para regalo, domésticos,
fotografía, etc.

Gi-Gi

NOVETATS

Articles de punt per a senyora i cavaller
(Fullovers-Conjunts) i gran assortit amb
confecció d'antilop i de novetats.

Avinguda Meritxell, 34
ANDORRA LA VELLA (Principat d'Andorra)

IMPORTACINS

MAGATZEMS ENCLAR

Adreça: Plaça P. Benlloch, s/n. Telèfon 21
ANDORRA LA VELLA Teleg.: «ENCLAR»

Automòbils MARCH

COMPRA - VENDA
LLOGUER DE VEHICLES PER ANDORRA
I ESTRANGER

Telèfon 80 SANT JULIA DE LORIA
(Principat d'Andorra)

AUTO-DIESEL

COMPRA - VENDA D'AUTOMOBIS
GARATGE DE REPARACIONS
MECANIQUES
P. CALVIS

Telèfon 43
Carretera General

Sant Julià de Lòria
(Andorra)

ARTICULOS DE ALTA FANTASIA

ALMACENES BROTO

LES ESCALDES (Junto al Bar Burgos)
VALLES DE ANDORRA

Hotel Catalunya

TOT - CONFORT

Aigues termals - Cuina selecta - Plats típics

(Principat d'Andorra)

Telèfon 125

LES ESCALDES

**LA HISPANO
ANDORRANA**

ANDORRA LA VELLA

FABRICA DE BEGUDES CARBONIQUES

L'ANDORRANA

GIL TORRES PALMITJAVILA

ENCAMP

(Valls d'Andorra)

MOTOCICLETAS

160 c.c. G. T. y T.

175 Sport

velomotor 50 c.c.

(exento de matrícula y carnet de conducir)

¡Calidad es seguridad!

AGENTE EXCLUSIVO:

RAMON PAGES

Talleres:

Rda. S. Antonio M.^a Claret, 11 - Tel. 202939

Oficinas: Ctra. Barcelona, 26 - Tel. 202623

GERONA

OSSA

FABRICA DE CURTIDOS

RIPOLL Y MULET

Salvador Vallés Tarrasa, 7 - Tel. 21858

PALMA DE MALLORCA

*Mitjes i mitjons de marques acreditades
Especialitats per els infants - Engros i detall*

Import - Export

Magatzems GIBERGA

FRANCESC FONT MONTANE

Plaça Rebés - Telèfon 67

ANDORRA LA VELLA (Principat d'Andorra)

HOSTAL CALONES

i de l'Aliga

Fundat l'any 1660

Calefaccio central - Aigua calenta i freda

Especialitat en la cuina

Telèfon 104

ANDORRA LA VELLA

MANUFACTURA ANDORRANA

D'ARTICLES DE PESCA

INDUSTRIES

GRAU VELL

San Julià de Loria

(Valls d'Andorra)

HOTEL PARIS-LONDRES

de Joan Montané

Altitud 1.086 m.-Obert tot l'any-Preus

moderats-Aigües termals

LES ESCALDES

(Valls d'Andorra)

MAGATZEMS CATALUNYA

Aparells Electro-Domestics - Fotografics

Vaixelles Duralex - Tebacs

Acer inoxidable - Pyrex - Vereco

GALERIES CASINO

LES ESCALDES

(Principat d'Andorra)

HOTEL MAJESTIC

RESTAURANT SNACK BAR

TOT CONFORT

Obert tot l'any

Avinguda Meritxell, 74 - Tel. 161

ANDORRA LA VELLA



Hotel Internacional

Andorra la Vella

GENUI 純

NAS 正

CULTI 養

VADAS 殖

PER 真

LAS 珠

JA 日

PON 本

IMPOR 直

TADAS 輸入

Sant Eloi

PLAÇA S. JORDI - TELEF. 59
LES ESCALDES
(ANDORRA)

Sant Jordi

AVINGUDA MERITXELL, 22
ANDORRA

India y Pakistán en guerra

Las acusaciones mutuas de hindúes y pakistaníes denunciando infiltraciones enemigas que representaban violaciones del «alto el fuego», no aclaran la situación, sino que por el contrario la complican cada vez más. El «alto el fuego» no es efectivo ni puede serlo en las actuales circunstancias. El pleito indio-pakistaní tiene hondas raíces y su motivación actual no es más que el exponente del citado pleito. Cachemira centra y oculta a todo lo demás.

En efecto, el mal arranca desde antes de la independencia de ambos Estados, cuyos límites se trazaron precipitadamente para dar una solución al problema de su separación geográfica. Así quedó Pakistán dividido en dos sectores sin comunicación directa y Cachemira como parte de la Unión India. Pero Cachemira es un país con mayoría pakistaní que Pakistán reivindicó desde el primer momento. La cuestión quedó pendiente de solución desde entonces, según se suele hacer ahora con todos los problemas insolubles.

Cachemira es el nudo de la cuestión por ser una tierra más rica. La India se negó rotunda-

mente a la celebración de un plebiscito de autode-terminación, y con el transcurso de los años se agotó la paciencia pakistaní de los habitantes de Cachemira y se intentó realizar por la fuerza lo que les negaba el derecho. ¿Fue una equivocación? Posiblemente. No se puede perder de vista de que quedan tres o cuatro veces más pakistaníes en territorio indio que hindúes en Pakistán, de modo que Cachemira no es el único punto flaco del problema.

U Thant logró con su viaje a Nueva Delhi y Rawalpindi lo único que se podía conseguir: el «alto el fuego». Las Naciones Unidas han actuado eficazmente esta vez y no pueden considerarse responsables de las violaciones ya que ello depende de ambos beligerantes que no quieren abandonar las posiciones ocupadas durante las operaciones. Sin embargo, cuesta comprender a qué puede llevar semejante actitud intransigente de hindúes y pakistaníes ya que ambos parecen convencidos de que su pleito no puede resolverse a tiros sin gravísimas consecuencias, a causa de su posición geográfica. — L.

Cosechero, criador y exportador de vinos selectos, generosos y espumosos, zumos naturales de frutas

JOSE M.^a SOGAS

Casa fundada en 1910

Duque de la Victoria, 33 - Tel. 70

VILAFRANCA DEL PANADÉS

DESTILERIAS "GALLEMI"

PRODUCTOS DE CALIDAD

VILAFRANCA DEL PANADÉS

Establiments S. I. A.

SOCIETAT IMPORTADORA ANDORRANA, LTD.

Ap. Meritxell, 81 - Teléf. 162

ANDORRA LA VELLA (Principat d'Andorra)

MANUEL CAIRAT RIBOT

Majorista

Torrefacció de cafés al natural

LA CECA

LA MECA

LA VALL

SANT JULIA DE LORIA

(Andorra)

VIAJES BARCELO, S. L.

Agencia de Viajes

G. A. T. 80

LE OFRECE LA GARANTIA DE UNAS FELICES VACACIONES EN MALLORCA

- PRECIOS REDUCIDOS ESPECIALES PARA GRUPOS Y COLEGIOS.
- LE DAREMOS EN EL BOLSILLO: TRASLADOS, HOTEL, EXCURSIONES, PASAJES, ETC.
- EN VERANO LE BRINDAMOS LA OPORTUNIDAD DE CONOCER IBIZA O MENORCA EN NUESTRAS EXCURSIONES AEREAS DE UN DIA.

PIDANOS INFORMACION Y LE CONTESTAREMOS A VUELTA DE CORREOS.

Teléfono 26949 (3 líneas)

Telegramas: BARTRAVEL.

Avda. A. Rosselló, 102

PALMA DE MALLORCA

Un periódico católico

Pablo VI a una peregrinación organizada por el periódico «L'Italia» de Milán.

Admitimos, en efecto, que un periódico, aunque se titule católico, es una cosa profana, es decir, un reflejo de la vida profana, de la vida tal cual es. Un periódico es un espejo amplio y fiel. Obedece a una ley fundamental, la de informar, traer noticias, decir las cosas como son, servir a la verdad, esa verdad que podíamos llamar «fotográfica», la verdad de los acontecimientos, de los hechos, de la crónica, la verdad objetiva sobre el mundo que nos rodea y se mueve en torno a nosotros. Es esta una ley esencial para un periódico. Hoy un periódico no puede

faltar a esta ley sin faltar a su razón de ser innegable...

Pero es necesario no olvidar que el periódico católico debe obedecer igualmente a una ley que es fundamental para él: la de educar al lector y llevarlo a dar un juicio sobre los hechos que le comunica el periódico. El periódico católico debe no sólo informar sino formar al lector, debe estimular esta sana mentalidad que clasifica los hechos según principios superiores y que, en un sentido o en otro, los idealiza, hace de ellos un fermento de pensamientos para quien llegue a conocerlos por medio del periódico. Debe servir a la verdad del alma, propiamente dicha, una verdad susceptible de esclarecer, dirigir, perfeccionar, santi-

ficar. Debe provocar en el lector el proceso de juicio que lo introduce en la verdad liberadora y salvadora...

El periódico católico no es sólo un espejo pasivo, es un maestro activo y, en el dominio humano, no hay nada más cerca del dominio religioso que la función del maestro. Estimula el pensamiento y sugiere lo que es preciso decir, modela las ideas, anima a la acción, forma la personalidad; en una palabra es maestro...

El periódico católico, hoy, no es un lujo superfluo o una devoción facultativa es un instrumento, necesario para estar en el circuito de las ideas que nuestra fe alimenta y que a su vez sirven para la profesión de nuestra fe.

J. CARBONELL VILANOVA

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

OPERACIONES TURISTICAS — REPRESENTANTES EN TODO EL MUNDO

Ronda de San Pedro, 46 (entre Bruch y Girona)

Teléfono 231 48 26 (tres líneas)

BARCELONA

SELECCIONE SU MISAL

entre las obras del P. Luis Ribera

MISAL DIARIO latino-español

El misal de los eruditos

MISAL DIARIO castellano

Completo, manual, económico.

MISAL DIARIO letra grande

Un libro que evita la fatiga de su vista.

MISALITO REGINA

Una obra formativa, educadora.

Adoptada por los principales Colegios de España.

MISAL PRACTICO

El misal ligero y reducido, para el hombre piadoso.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

EDITORIAL REGINA, S. A.

Mallorca, 93 y 95 Tel. 230 14 05. BARCELONA - 15 (España)



CONSTRUCCIONES DE
ESTANTERIAS MOVIBLES «COMPACTUS»
MOBILIARIO ESCOLAR
SILLAS DE TRABAJO
CARROS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE
BANCOS Y PAPELERAS

Industrias G. A. M. A., S. A.



ROVIRALTA

JOYERIA Y PLATERIA

Rbla. Canaletas, 129 (Junto Plaza Cataluña)
Teléfono 232 02 25 — BARCELONA



RESTAURANT

Hotel de 1.^a Classe. Obert recenment. Màxim confort. Aigua termal. Cuina selecta. Bar. Garatge.

Av. Carlemany, 34 - Tel. 139
Telgr. HOSTALANDORRA

Apartaments amoblats - Tel. 158
LES ESCALDES (Principat d'Andorra)



HOTEL Tudel

60 habitacions con
baño — Teléfono y
radio — Calefacción
central — Aire acondi-
cionado — Agua
termal.

Abierto todo el año

Les Escaldes - Plaça dels Coprínceps - Tel. 48
PRINCIPAT D'ANDORRA

CREACIONES



Despacho y Exposición: Sepúlveda, 171 - Tel. 223 21 70
Almacén: Zaragoza, 47 - Tel. 227 77 49

Barcelona (11)

Fábrica: Perellada, 8 - Rubí

ESPECIALIDADES

TRESILLOS - SILLAS - SILLONES - SOFAS

ESPORTS
FILLS VILADOMAT

VILADOMAT
ESPORTS

LES ESCALDES ANDORRA LA VELLA
Telèfon 87 Telèfon 209

Equips deportius per:

ESQUI - ALTA MUNTANYA - CAMPING
CENTRE DE TELESQUIS D'ENVALIRA
HOTEL «PIC BLANC»
REFUGI «GRAU ROIG»

CONSTRUCCIONES Y OBRAS
CARBONELL, S. A.

Contratista de obras públicas y particulares

OFICINA CENTRAL:

Rbla. Cataluña, 70, 2.^o, 2.^a - Tel. 215 16 20

BARCELONA

DELEGACION:

Av. de la Argentina, 105 - 1.^o - Tel. 33424

PALMA DE MALLORCA

S. E. D. R. A.

CONSTRUCCIONES MECANICAS, S. L.

CENTRALES QUEMAR CARBON
PULVERIZADO

HORNOS CALORIFICOS S. E. D. R. A.

REGULADORES AUTOMATICOS
DE COMBUSTION

SECADEROS INDUSTRIALES

QUEMADORES DE ACEITES PESADOS

Correspondencia:

Mallorca. 101. 1.º. 1.ª - Tel. 253 13 74

BARCELONA-15

Tel. 2544 - SABADELL



*Vigor físico
y mental...*

EL CASERIO



Integrador completo de la alimentación, **EL CASERIO**, delicioso queso en porciones, fortalece por igual músculo y cerebro.

Rico en proteínas, de fácil partición y precio conveniente, su sabor... ¡ah!, su sabor hace las delicias del paladar más desganado y exigente.

Queso en porciones
EL CASERIO

ALIMENTO SIN RIVAL



**PODEROSO ALIMENTO
RECONSTITUYENTE
PARA NIÑOS Y ADULTOS**



¡El mejor desayuno!

CERERIA

BARCELO



c/. San Miguel, 147

Teléfono 22231

PALMA DE
MALLORCA

CORSETERIAS *la Sirena*
BARCELONA

Avenida Puerta
del Angel, 26
BARCELONA
Pelayo, 26



Tiene el gusto de ofrecer
a Vd. además de su espe-
cialización en

ENCARGOS a MEDIDA

Su creación «BELLA»
la faja que no se delata
bajo las más finas telas.

GRAN HOTEL "MARTICELLA"

Restaurant - 170 habitaciones a tot confort
Calefacció - Aigues termals - Altitud 1.600
mètres

LES ESCALDES (Principat d'Andorra)

Residencia «Marticella» - Telèfon 108

ANDORRA

MARROQUINERIA

Lorenzo Ferrer Ramis

Vicente Enseñat, 14 - Tel. 317

INCA (Mallorca)

ARNEON, S. A.

ROTULOS LUMINOSOS

Gerona, 21 - Tel. 320046

SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona)

Toda
buena comida
tiene con



inicio y fin!



EL SECRETO DE SUS MEJORES GUIOS

OLLA A PRESION



CAFETERA A
HIDROCOMPRESION



Producción: 60 a 80 cafés
por hora

Total aprovechamiento del
café: 100 grs. = 20 cafés

Mínimo consumo eléctrico:
2 céntimos por café!

Y además... un año de garantía!
... es garantía "ARIN"



mejor que café y puro... puro café con 